

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas.

Lunes 21 de junio de 1982  
Año LXXXII.—Núm. 25.019

España-Inglaterra

## PODRIA RETRASARSE LA APERTURA DE LA VERJA DE GIBRALTAR

*Si Londres no se muestra dispuesto a realizar concesiones importantes*

El portavoz del Ministerio británico de Asuntos Exteriores ha dicho que no hay alteración en el plan para celebrar conversaciones hispano-británicas, el 25 de junio, sobre Gibraltar.

Con referencia a comentarios de la prensa española acerca de un posible aplazamiento de esas conversaciones, precisó el portavoz que es el Gobierno de Madrid el que debería de anunciar una decisión en contra de la reunión. Insistió la misma fuente en que, hasta ahora, no se recibió en Londres comunicación oficial de Madrid que afecte a las conversaciones previstas.

Interrogado por Efe ayer tarde en Luxemburgo, el ministro español José Pedro Pérez Llorca, dijo que todo depende de la entrevista que hoy deberá celebrar allí con Francis Pym, su colega británico, y éste por su parte, declinó responder a la pregunta sobre la posibilidad de que las conversaciones sean aplazadas.

En medios políticos españoles se comenta que el Gobierno de Londres no estaría dispuesto a realizar concesiones importantes en el tema de Gibraltar tras del desenlace de la operación Malvinas y del consiguiente fortalecimiento político de la señora Thatcher. En esas condiciones, España consideraría que no debería celebrarse la reunión de Cintra, ya que el objetivo español, fundamental, es el restablecimiento de nuestra soberanía en el Peñón.

De aplazarse la conferencia de Cintra, tampoco sería abierta la verja española, en La Línea de la Concepción, el próximo día 25.

## Inglaterra ocupó la isla de Thule, en las Sandwich

La fuerza expedicionaria británica recuperó ayer la isla de Thule, en el archipiélago de las Sandwich del Sur, con lo que todas las dependencias de las islas Malvinas han vuelto a manos británicas, según confirmó en Londres un portavoz del Ministerio de Defensa.

En la isla no había más que una estación científica instalada por las autoridades de Buenos Aires en 1976, y sus ocupantes —una decena de personas— no opusieron ninguna resistencia al inesperado ataque de las fuerzas que llegaron de noche en helicóptero. El golpe ha sorprendido a británicos y argentinos. Los primeros, que parecen dispuestos a respaldar cualquier decisión de Thatcher, se preguntan quizá por qué no se realizó la operación el pasado mayo cuando hubo oportunidad para ello. En cuanto a los argentinos, se han visto impotentes para contrarrestar esta ocupación, aunque han elevado una queja a las Naciones Unidas y consideran esta nueva «ofensa» como un obstáculo más que sumar a la

larga cadena de dificultades que entorpecen el camino del armisticio.

### LA «CEE» SUSPENDE SANCIONES CONTRA ARGENTINA

Luxemburgo.— La Comunidad Económica Europea (CEE) ha decidido esta noche en su reunión de Luxemburgo suspender las sanciones contra Argentina, ha informado oficialmente el presidente del Consejo de Ministros de la Comunidad, el belga Leo Tindemans.

Los militares argentinos están profundamente divididos sobre el futuro de su país, división que afecta tanto al compás de espera sobre quién será el hombre destinado a suceder al general Leopoldo Galtieri al frente de la Presidencia de la República como al futuro modelo político que habría de sustituir a la actual dictadura.

Cada uno de los tres ejércitos ha presentado un candidato distinto, y los enfrentamientos entre las distintas armas están creando un vacío de poder.

## ISRAEL, PREPARADO PARA EL ASALTO FINAL A BEIRUT

Los soldados judíos están preparados para el asalto final de Beirut oeste, donde les esperan armados 10.000 palestinos, libaneses progresistas y sirios, a los que en las últimas horas se han sumado voluntarios iraníes y jordanos. Ante el temido asalto, miles de habitantes de Beirut están abandonando la ciudad. Mientras tanto, las presiones múltiples pretenden obligar a la OLP y a su líder Yasser Arafat a renunciar a la lucha por la liberación de su territorio nacional.



Las fuerzas israelíes, preparadas para el asalto final a la capital libanesa, Beirut. (Foto Efe)

## Mundial-82 España venció a Yugoslavia por 2-1

(En pág. 13)

## PASARAN VARIOS AÑOS HASTA SABERSE SI SON LOS RESTOS DE «LA PINTA»

Houston, (EE.UU.).— Expertos del Instituto de Arqueología Náutica de Texas tardarán varios años para llegar a una conclusión definitiva sobre la autenticidad de unos restos que se presumen pertenecieron a la carabela «La Pinta», de Cristóbal Colón.

Cinco toneladas de objetos y material rescatados del lugar del hallazgo en las islas Turcos y Caicos, al norte de Haití, se encuentran ya para su estudio en dicho instituto. Los científicos no aseguran que estos restos pertenecieran realmente a «La Pinta». Pero sí afirman, sin dudar, que es un hallazgo importante y que los restos pertenecen efectivamente a un navio español del siglo XV.

Los restos de esta carabela fueron descubiertos por dos buscadores de tesoros marinos, Olin Frick y John Gasque, en 1976.—Efe.

## SEGOVIA

### El ministro de Obras Públicas estuvo el sábado en nuestra ciudad

### Brillante jornada de los radioaficionados, cuyas actividades fueron seguidas por muchas personas

### Representaciones de zarzuelas en el programa de la Semana pre-ferias

(Pág. 3)

## FOMENTO DEL EMPLEO

Madrid.— El Consejo General del Instituto Nacional de empleo se ha reunido esta mañana, bajo la presidencia del subsecretario de Empleo y Relaciones Laborales, Miguel Cuenca, para estudiar el proyecto de real decreto sobre medidas de fomento del empleo.

Se estudiará también, la revisión del seguro de empleo.—Efe.

Cuartos de Baño  
**Roca**  
distribuidor oficial  
**Barrero**  
Ladreda, 25. Teléfono 426261  
Políg. Industrial. Telf. 420671

LA VIOLETA  
sepulveda  
  
discoteca

## BAZAR

Zapatos  
Moquetas

CANTARRANAS, 3

Hoy, lunes

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ofrece su número especial de ferias

32 páginas y portadas a todo color  
Programa de festejos, pregón, saludos del gobernador civil y del alcalde, etc.



## apunte del día

### EXPECTATIVAS POLITICAS

La aprobación del proyecto de ley orgánica de inclusión de Segovia en la comunidad de Castilla y León, abre nuevas expectativas para la política de la provincia.

Los primeros resultados ya se han comenzado a vislumbrar con la dimisión, desde hace meses cantada, de Carlos Gila y Modesto Fraile. Ahora cabe preguntar si la salida de UCD de otros militantes se va a producir en breve, o, por el contrario, van a esperar acontecimientos. Otra de las posturas esperadas es la del presidente de la Diputación, Rafael de las Heras, que en su día anunció su dimisión si fracasaba el proyecto de autonomía uniprovincial.

Lo que está claro es que la provincia va a contar en breve con una nueva fuerza política, quizá homologada a Coalición Democrática, que luchará con Modesto Fraile y Carlos Gila, junto con otros políticos provinciales más alguna entidad de tipo castellanista, por mantener la idea de Segovia fuera de Castilla y León e integrada en una Castilla cuyo mapa defiende Comunidad Castellana que, en su opinión, es el verdadero mapa regional. Junto a esta nueva fuerza política que estará integrada en un partido nacional, posiblemente el moderado, de Miguel Herrero de Miñón, los escaños al Congreso en las próximas elecciones serán disputados entre UCD, si continúa, que traerá como primero de lista a algún ministro; el PSOE y AP, aunque es posible que esta formación política llegue a un acuerdo y deje vía libre a la opción de Fraile y Gila, quienes el sábado último se reunieron en una «cena política», en nuestra ciudad, con una veintena de personas, la mitad, aproximadamente, de las que habían sido invitadas.

## CRISTINA

Selección muebles de cocina

CICLOPE - Frente Ambulatorio

## CON EL ALMA HERIDA

(A Paco Peralta)

Como traspuestos y abobalados, amén de boquiabiertos, quedaron los asistentes a la función de los títeres y marionetas de la Casa de los Picos, en la doble noche del patio con triples resonancias medievales: marco, historias y concurrencia. Y en medio de todo un vaivén de poesía exultante, como una catarata imparable. La poesía de la poesía vestida de inocencia mentirosa; la poesía de los vestidos que arropan la poesía y la poesía de las voces que pueblan. Y detrás esa magia del movimiento candencioso.

Pero algún niño, meticulosamente agazapado, debía de haber detrás de esa urdimbre de araña adolescente y bondadosa que llevara hasta el patio, repentinamente, todo el encantamiento de la infancia, esa edad sin edad que nos transporta al sueño discolo, sin razón y sin memoria, donde los colores se visten de inocencia primorosa.

Que sólo un niño muy pequeño se atreve a dar un soplo sobre los textos alados y frescos de Gonzalo de Berceo. Y

sólo un niño canta sin rubor los versículos del romancero, las entretenidas y verdaderas historias fingidas de los amoríos del Conde Flores.

Herida les quedó el alma y la color mutada a los asistentes porque nunca la inocencia voló tan gracil y despegada, tan ajena del suelo, tan a su aire. Mas la inocencia no sabe más que de candores.

Que el patio de la escuela se agrande, que lo que fue propiedad de unos ojos zurrados por la edad retorne a los ojos de la calle niña y diáfana, a los ojos niños de las plazas con árboles que guían a los recién nacidos. Abranse puertas y ventanas y en tropel caudaloso vuelen Hadit y las galanas marionetas bajo el soplo airoso del maestro, hasta empapar la calle de luz, hasta devolvernos toda la ilusión que los años nos robaron.

Y ojalá que tanta verdad no se vea nunca asediada por la mentira espúrea y exclusivista de los rutilantes alfileres de corbata.

IGNACIO SANZ

### COLABORACION

# EL VIAJE ESPAÑOL DE ABRAHAM CASTLY

Por Juan de Colmenares

El gusto por el viaje procede esencialmente de la Ilustración. El siglo de las Luces abre las puertas de los países a los que quieren buscar con sus experiencias las fuentes de la razón. Mayoritariamente los viajeros son ingleses y franceses, y viajan muy preferentemente por el Sur de Europa con el ánimo de encontrar lo más auténtico de los pueblos. Son viajeros que les interesa conocer sobre todo el hombre, los pueblos, más allá de los paisajes y las tierras.

Recientemente una revista inglesa, muy influyente en el mundo literario del Reino Unido publicaba las experiencias viajeras de Abraham Castly por tierras de nuestro país. El viaje se llevó a efecto cuando en Inglaterra se ventilaba la que se llama guerra de las Malvinas —Fakland para los ingleses— y el viajero se interesó por conocer las ideas que de la guerra, y por ende de la vida, tenían los españoles. El viajero desembarcó en Cádiz y retornó a Inglaterra desde Lisboa, quiere esto decir, que las opiniones que recogió resultaron del contacto con los hombres de la Andalucía occidental.

¿Qué es la vida para los andaluces?, se pregunta sir Abraham Castly.

— Pues la vida es... es bonita... comer frutos, bañarse, tener amigos, tomar el sol, abrir una sandía, sudar, ducharse. Es tan bonita ¿cómo para gastarla con una bomba?, que no... que se puede gastar por amor, por seguir fumando a pesar del cáncer, quedarse afónico, incluso gastarla para suicidarse porque ya la vida te ha gastado tanto que hay que apagarla.

Otros me decían —continúa ya sir Castly— que la vida es lo único que tenemos, lo que propiamente nos pertenece. El español es muy dado al juicio sentencioso, no es casualidad que Séneca naciera en Córdoba, y con ese tono recogí una greguería digna de Ramón Gómez de la Serna: la vida es como una burbuja de gaseosa y ahora está en alza.

La vida es una cosa que mola, pá enrollarse y moverse por ahí —Sevilla está creando nuevas voces castellanas, tantas que son muchos los filólogos que están recogiendo las nuevas expresiones lingüísticas—. No se la puede pegar un chinazo. Si un día estás chungo, pues te lías dos chirris y te abres... y ¡vale tío!, que todo es un rollo, pero

molá ¿no?. Además hay días que estas guapo, que se te ve bien, alto, parriba... y no veas chachi ¿no?.

Macho, decía otro sevillano, que esto es una fiesta sin cabalillos y hay que montarse en la góndola. Los andaluces son a pesar de lo que se diga escuetos en palabras cuando hablan de cosas serias y profundas, pero su laconismo se compensa con la enorme riqueza visual de sus sentencias y sus dichos. La vida es una fiesta, porque efectivamente las calles andaluzas, las tabernas de pescaito, el deje, el señorío elegante que posee el más pobre de los andaluces son una enorme fiesta que inunda los ojos. A Andalucía se va para respirar, para emborracharse de calles y de gente, de mentas y luces que surgen por todas partes. Es como la quintaesencia de la vida, el resumen refinado de muchas culturas que han dejado una a una el poso de la belleza, la sutileza, el respeto ritual al hombre. Creo que hasta los anarquistas andaluces de antaño fueron enormemente respetuosos con los latifundistas, incluso hasta cuando les mataron; y es más, los mismos señoritos son a su manera exquisitamente respetuosos con el pueblo llano: las marquesas andaluzas decoran sus patios con el aire popular andaluz, recogiendo sus buganvillas, sus alhelíes, sus adelfas, porque sobre todo recogen el clima y eso es tremendamente contagiante.

Esta idea de la vida que tienen los españoles parece al fin de cuentas un canto optimista, expresado, eso sí, de múltiples maneras. Y sobre todo parece un canto a la vida expresado en términos de realidad humana y no en términos de principios, fantasmas y ficciones más propios de los países de tradición protestante. Esto es una ventaja, porque entender la vida en términos de valores universales y cosmopolitas es una especie de vacuna contra el nacionalismo que se basa en ideas tan provincianas como las de patria, soberanía nacional o el prestigio de nuestras Fuerzas Armadas. Los nacionalismos son como la etapa bárbara del hombre, el hedonismo, aunque sea el de los pueblos pobres, es una etapa de mayor inteligencia.

Es comprensible que los hombres se vinculen a determinadas culturas, las que por antiguas les han anclado en sus maneras de ver la vida, de contemplar la muerte, el trabajo o el placer,

pero no es comprensible que los hombres se aniquilen por la estupidez nacionalista. El mediterraneísmo es una vinculación para muchos pueblos, entre ellos los españoles del Sur y del litoral, es una cultura lúdica, mientras que nuestro protestantismo anglosajón es una cultura pragmática. Los ingleses dimos al mundo economistas y científicos, pero los latinos dieron pintores. Nosotros inventamos la electrónica pero los árabes enseñaron el cultivo de la huerta. Los anglosajones organizamos el trabajo, pero los latinos inventaron la plaza con taberna. Los ingleses descubrimos mundos y los colonizamos, dándoles instituciones, estructura económica, organización social, pero los españoles, que en eso fueron un desastre, les dieron el habla y su visión de la vida; tanto amaban los conquistadores españoles la vida, que se inmiscuyeron en la de los pueblos conquistados, cambiándoles la religión e imponiéndoles su forma de ver la vida y la muerte. Yo creo que eso fue posible porque los latinos cautivos con sus formas; todos sus actos tienen una magia cautivadora, ritual, las comidas, el movimiento de las manos, las risas, incluso la guerra la hacen de diferente manera, más desorganizada, pero también más humana...»

Este relato del que sólo transcribo un fragmento da pie a pensar que Inglaterra sigue siendo un país con gentes de bien. Aún, y a pesar de la llamada crisis de las Malvinas-Fakland para los ingleses—, creo que Inglaterra es un país civilizado, porque en esa crisis, dentro de esa crisis, en los días de esa crisis, muchos ingleses, como demuestra sir Abraham Castly contemplaban el mundo sin la encendida pasión nacionalista. Y otros muchos, salieron a la calle y le dijeron a su primer ministro, la señora Margaret Thatcher, que ellos se sentían avergonzados de ser ingleses.

## CARTAS de los lectores

### Felicitación a EL ADELANTADO

Sr. Director:

La Academia de Historia y Arte de San Quirce, en su sesión del día 6 de junio, aprobó constatare en acta y le fue comunicada el acuerdo de expresar su agradecimiento al diario de su digna dirección y en especial a V. mismo y al personal encargado de redactar las crónicas, por la constante atención y la eficiente atención con que han seguido el III Cursillo de Historia de Segovia, organizado por este Centro durante los últimos meses.

Al tener el placer de comunicar a V. dicho acuerdo le expreso igualmente el testimonio de mi consideración personal más distinguida, saludándole con todo afecto.

HILARIO SANZ SANZ  
DIRECTOR

## Residencia de Estudiantes «Santa María»

Curso 1982-1983

Se admiten residentes de los distintos centros docentes de Segovia, Habitaciones amplias y con servicios completos. Salas de juego y televisión.

Estudios con horarios controlados:

Frente a estación de autobuses  
Teléfono 42 57 61

ACCESORIOS LA UNIÓN

Avda. Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 412611 y 413363  
SEGOVIA

Montaje equilibrado

Dinámico y estético de neumáticos



## El ministro de Obras Públicas en Segovia

El ministro de Obras Públicas y Urbanismo, Luis Ortiz González, ha permanecido en nuestra provincia durante este fin de semana, residiendo en su chalet de las Navas de Riofrío. El ministro, que durante la noche del sábado paseó por varias calles de la ciudad y la plaza Mayor,

en unión de su esposa y varios amigos, ha concedido una entrevista en exclusiva a nuestro periódico, que ofreceremos en próxima edición. En ella, habla del decreto de integración de Segovia en Castilla y León, de la actual situación de la UCD y de otros temas, de interés general.

ZARZUELA

## REPRESENTACIONES DE «MARINA» Y «LA DEL MANOJO DE ROSAS», POR LA COMPAÑÍA LIRICA ESPAÑOLA



Una escena de «La del manojito de rosas», representada en el teatro Juan Bravo. (Foto: Aurelio Martín)

Tras todo lo que cada uno de nosotros dejamos al abandonar el teatro, tras esas butacas vacías y ese telón que durante largo tiempo permaneció abierto para permitir la comunicación de los personajes y el público; tras esos focos que sellaron la felicidad soñada, perdida y posteriormente recuperada de Marina, queda tan sólo la triste realidad de que la representación ha terminado, de que el sueño de personajes ficticios que por unos minutos nos ha trasladado a nuestras propias situaciones, está rayando con el alba del amanecer a la vida real, a la trama de «Marina» (la zarzuela con música de Arrieta, representada por la Compañía Lírica Española) convertida en realidad, al mundillo en el que, cada uno de cuantos participamos de uno u otro modo en la obra, actores, espectadores, músicos..., debemos desenvolvernos, para esperar la ocasión en la que un grupo de actores, una melodía, unos fallos y unos aplausos merecidos, nos hagan olvidar de algún modo nuestro «mundillo» para sentirnos inmersos en el sueño en el que el amor triunfa por encima de todo, el mundo de Marina.

Cada uno nos sumergimos en la obra cuando algo de lo que allí se dijo o se hizo, nos pareció nuestro, cuando al escuchar con agrado o con admira-

ción las voces de Marina; del capitán, del viejo lobo de mar, sentimos no ya lo que decían, sino cómo lo decían. Porque, en el fondo, ¿quién de los que allí estuvimos, no ambicionó tener una de esas voces?, ¿quién no se creyó capitán o Marina? o ¿quién no pretendió terminar sus días como aquel bonachón lobo de mar?; ¿quién no gritó ¡bravo! sabiendo que rendía homenaje a largas horas de trabajo? Y es que la obra tuvo fallos, sí; todos encontramos éste o aquél matiz poco conseguido, todos caímos en la cuenta de que en ocasiones el coro no «entraba» bien y sin embargo la atmósfera que se respiraba rayaba con lo notorio, y sin ser pretenciosos, tal vez con lo formidable; al menos ese fue el comentario general que surgió en los pasillos a la salida. Faltó movilidad en algunas escenas que a mi entender, lo exigían; faltó escenificación en algunos cuadros, y sobró, también hay que decirlo, coraje en los personajes y ganas de hacer y de hacerlo bien. El público no lo olvidó y supo aplaudir cuando el actor se encontraba totalmente volcado con él. Rápidamente hizo con el lobo de mar lo que éste pretendía ser, el punto de escape de las tensiones de la trama; en su alegría de borracho de un día supo encauzar los momentos en los que el planteamiento de la temática se hacía un tanto monótona, diálogos reemplazados por similares. Es ahí donde aparece su figura, entre el vino y el baile, entre su madurez y la picaresca, surcado por las arrugas de la experiencia, para divertir bailando y callar bebiendo para, pasando desapercibido, fugazmente aleccionarnos so-

bre otro modo de llevar el camino, de vivir.

Si la obra comienza cargada de colorismo, de juegos de voces, el final se puede suponer. Todo se reduce a la felicidad, al mensaje, si existe, en Marina; al vivir lo que estamos cansados de oír que sólo ocurre en el teatro y en los cuentos.

En el frío y solitario ya, patio de butacas, nos hacemos eco de la ya muerta voz del capitán... «Dichosos los ojos que os vuelven a ver...».

N. CASADO

\*\*\*

Por la tarde, la Compañía Lírica Española —dentro de la Semana Pre-Ferías— se presentó en el teatro Juan Bravo con la puesta en escena de la conocida zarzuela «La del manojito de rosas», con música del maestro Pablo Sorozábal. En conjunto, puede decirse que fue una gratísima jornada zarzuelera para los muchos aficionados segovianos al género chico, que respondieron mejor por la noche, llenando casi el teatro.

### TEATRO AL AIRE LIBRE

Esta noche tendrá lugar una sesión de teatro y danzas al aire libre organizada por la Asociación de Vecinos «Aniceto Marinas», del barrio de San Millán, en colaboración con el Centro de Educación Permanente de Adultos. Los alumnos de dicho centro representarán, a partir de las 10,30, en la plaza del Doctor Gila, «Historia de una escalera».

## GRAN EXPECTACION EN LA JORNADA DEL IV DIA DEL RADIOAFICIONADO

Un elevado número de personas acudió a presenciar distintas pruebas

El sábado último, organizada por la Delegación Provincial de U.R.E. (Unión de Radioaficionados Españoles), se celebró la jornada denominada IV Día del Radioaficionado, para el que se

habían preparado una serie de actos en los que intervinieron todos los aficionados de Segovia, con un ejemplar espíritu de participación y un enorme deseo de difundir entre los visitantes esta afición. Por cierto que el número de personas que durante todo el día del sábado pasó por el local del Colegio de los Hermanos Maristas donde se instalaron los aparatos para celebrar las correspondientes conexiones, así como el material de exposición, fue muy elevado. Gentes de todas las edades, muy interesadas por esta actividad que todavía es desconocida para la mayoría, pero hacia la que todos, de una u otra forma, nos sentimos inclinados. Por cierto que los miembros de la Delegación Provincial de la U.R.E. nos manifestaban su agradecimiento

para el desarrollo de su tarea, tarea que, aparte de lo puramente recreativo, puede ser trascendental en no pocas ocasiones. Sus posibilidades son ilimitadas, ya que pueden contribuir a solucionar problemas de emergencia, como localización de medicinas, atenciones a situaciones de calamidad pública, etc. Y eso saltando por las ondas a través de los continentes.

En tres emisoras instaladas en el salón del Colegio Hermanos Maristas, durante doce horas trabajaron los radioaficionados de Segovia para establecer contactos con muy distintas y alejadas partes del mundo. También, el sábado y ayer, hubo diversos concursos para estos radioaficionados, en los que se puso de relieve su entusiasmo y



to a la dirección del colegio por las totales facilidades recibidas para estas actividades, lamentándose de que en Segovia no hayan encontrado apoyo decidido aún en determinados organismos, ya que se encuentran con serias dificultades para conseguir algún local, por pequeño que fuere, donde poder establecer su sede oficial. Es posible que ante el éxito de esta jornada todo se vaya mejorando y llegue el momento de que los radioaficionados segovianos encuentren vía libre y una total compren-

su gran preparación. No faltó, por supuesto, la reunión amistosa y familiar, y la entrega de trofeos a los vencedores de las distintas pruebas celebradas.

Las firmas Sonytel y Frival presentaron una amplia colección de material para radioaficionados, desde la emisora modesta hasta los ordenadores que pueden tener también una función destacada en las actividades radiofónicas.

(Foto: Aurelio Martín)



### CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

#### AVISO A NUESTROS CLIENTES

Con motivo de las Ferias y Fiestas de Segovia, el horario de Caja, durante los días 23 al 28 de junio será: **de 9 a 12,30 horas.**

HORMIGON PREPARADO

**SANTA TERESA**

La Lastilla. Telf. 412680



**CALENDARIO**

PARA MAÑANA

Martes 22 de junio

Van 173 días; faltan 192.  
Sol: De 6,44 a 21,48.

**SANTORAL**

Santos: Paulino de Nola, Tomás Moro y Juliana.

**PENSAMIENTO**

«En la vasta campiña los ríos resbalan.» (Kipling).

**LOTERIA PRO-CIEGOS**

Premiado el sábado: 133.

**FARMACIA DE GUARDIA**

García Carretero, Cervantes, 27.

**EL TIEMPO**

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

**En Segovia**

En la tarde de ayer

Presión: 677,9 m/m.  
Viento del O.  
Temperatura máxima: 27,2°

En la mañana de hoy

Presión: 680,7 m/m.  
Viento del NE.  
Temperatura mínima: 12,8°.  
Temperatura a las 11: 18,8°.

**En España**

Lluvias en Galicia y en el Cantábrico y tormentas en ambas mesetas y sistemas montañosos del interior, es la situación atmosférica que para mañana, martes, predice el Instituto Nacional de Meteorología.

Abundante nubosidad en la mitad peninsular y baleares. Nubosidad de intensidad variable en las demás regiones.

Los vientos serán flojos y variables y las temperaturas estacionarias.

**AGENDA**

**EXPOSICIONES**

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Esteban Drake, pinturas.

EN EL TORREON DE LOZOYA

II Muestra Provincial de Arte Juvenil.  
Anguita, pinturas.

Horario: De 7,30 a 9,30 de la tarde, laborables. De 12 a 2 y de 7,30 a 9,30 de la tarde, festivos.

CASINO DE LA UNION

Juan Hidalgo, óleos. Hasta el 25 de junio.  
Horas de visita: 7,30 a 9,30 los laborables, y los festivos, de 12 a 2 y de 7,30 a 9,30.

COLEGIO VILLALPANDO

Exposición de trabajos de pretecnología y dibujo de alumnos.  
Horario: De 5 a 8 de la tarde.

**MUSEOS**

Horarios para visita de museos en la capital:

Museo Provincial de Bellas Artes: 10,30 a 13,30 y de 16 a 19 (lunes, cerrado).

Museo de la catedral: 9 a 19 horas, ininterrumpidamente.

Museo Zuloaga. Horario de verano: 10,30 a 13,30 y de 15,30 a 19. Los lunes, cerrado.

EN LA PROVINCIA

Museo de Caza en Riofrío: De 10 a 1 y de 3 a 6.

Museo Parroquial de Sotosalbos (avisar en la casa parroquial).

**ENSEÑANZA**

CONCURSILLO DE PROFESORES DE E.G.B.

Dirección Provincial de Educación.—Se pone en conocimiento de los profesores de E.G.B. que han solicitado participar en el concursillo, que éste se celebrará mañana martes, a las 10 de la mañana, en la sala de juntas de esta Dirección Provincial

**REGISTRO CIVIL**

4 nacimientos

Se han hecho las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Jairo Manso y Melero, hijo de Juan Antonio y de Felipa; Miguel Angel Jiménez y Miranda, de Ricardo y de María Soledad; María Lourdes Gómez y Migueláñez, de Ceferino y de Angela Custodia; Leticia Moreno y Prieto, de Miguel Angel y de María Soledad.

**CONFERENCIAS**

**SOBRE SEXUALIDAD**

Mañana, a las 8 de la tarde, en el salón de actos de la Dirección Provincial de Cultura, y organizada por el Movimiento Comunista de Castilla y León, se celebrará una conferencia sobre sexualidad que impartirá Empar Pineda. Tras la conferencia se entablará un coloquio.

**AVISOS**

**PLAZAS EN EL COLEGIO MAYOR «NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE»**

Hasta el día 20 de septiembre podrán presentarse solicitudes en el Colegio Mayor Hispanoamericano «Nuestra Señora de Guadalupe» para obtención de plazas durante el próximo curso. Las instancias deberán formularse en impreso que facilitará el colegio, situado en la madriña Ciudad Universitaria.

\*\*\*

El mismo Colegio Mayor convoca a sus antiguos colegiales a una asamblea general extraordinaria que ha convocado la asociación de dichos antiguos alumnos, asamblea que tendrá lugar los días 2 y 3 del próximo mes de julio.

**ESPECTACULOS**

**CINES**

**CERVANTES:**

8 y 11. Ultimo día.  
14 años

**HASTA QUE LLEGO SU HORA**

Claudia Cardinale,  
Henry Fonda y  
Charles Bronson

**DR. D. FELIPE RIVAS SANTIRSO**  
**ESPECIALISTA EN REUMATOLOGIA**

MEDICINA DEL APARATO LOCOMOTOR (enfermedades de los huesos, articulaciones y columna vertebral). COLAGENOSIS.  
Consulta, previa petición de día y hora, de lunes a viernes (5 a 7 tarde)  
Avda. Fernández Ladreda, 24 - 1.º D. Teléfono: 41.36.24  
Edificio Puerta de Castilla

**Dr. D. MIGUEL PICATOSTE MERINO**

Cirugía General y de Aparato Digestivo  
CONSULTA PREVIA PETICION DE HORA  
Avenida Fernández Ladreda, 26, 1.º A y D  
Teléfono 41 55 22

**REMISION DE RELACIONES DE VARONES NACIDOS DESDE EL 1.º DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1964**

Junta de Clasificación y Revisión de la Caja de Recluta n.º 741.—Se recuerda a los señores jueces municipales de esta provincia, lo dispuesto en el artículo 68 del Reglamento de la Ley General del Servicio Militar, por lo que en los meses de agosto y septiembre del presente año, deben remitir a los ayuntamientos respectivos y a esta junta de Clasificación y Revisión, relación nominal de los varones anotados en sus registros que hayan nacido desde el día 1 de enero al 31 de diciembre de 1964, ambas fechas inclusive, a los cuales corresponde inscribirse para el alistamiento en el año actual y alistarse el próximo año 1983.

Dicha relación será confeccionada de acuerdo con los datos que se indican en dicho artículo. Si en algún municipio no hubiesen nacido varones durante el periodo de tiempo antes aludido, los señores jueces comunicarán tal circunstancia, igualmente dentro de los meses de agosto y septiembre.

Los jueces municipales cumplimentarán también lo dispuesto en el párrafo segundo del expresado artículo 68, en el sentido de que al anotar en sus registros las defunciones de varones nacidos fuera de su demarcación, lo pongan en conocimiento de los jueces de las localidades donde sean naturales los interesados.

Se insiste en que las relaciones en cuestión, deben ser remitidas precisamente dentro de los meses de agosto y septiembre.

**GUIA MEDICA Y SANITARIA**

**Dr. D. MIGUEL ANGEL SERRANO GONZALEZ**

ENFERMEDADES REUMATICAS

Clínica Valdeláguila  
Valdeláguila, 1. Teléfono 413678  
Consulta:

Martes, jueves y viernes,  
de 12 a 1

Compañías de Seguro Libre

**Dr. R. OREJANA ARIAS**

Jefe de sección de Tocoginecología de la Residencia Sanitaria «Licinio de la Fuente»

GINECOLOGIA - OBSTETRICIA PLANIFICACION FAMILIAR

Avda. Fdez. Ladreda, 24 - 1.º E

Consulta:  
Lunes, miércoles y viernes,  
de 4,30 a 7,30, previa petición de día y hora (llamar en horas de consulta).

Tel. 41-23-94. Partic. 42-07-65



PARA HOY

PRIMERA CADENA

- 15,00, Tele 1.
- 15,35, Mundial informativo.
- 16,05, La conquista del Oeste.
- 17,00, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura y presentación.
- 18,35, La cometa blanca.
- 18,57, El libro gordo de Petete.
- 19,00, Cultural 82.
- 20,30, Telediario.
- 20,50, Fútbol.
- 23,00, Ultima edición.
- 23,15, Resumen jornada.
- 23,45, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 16,45, Carta de ajuste.
- 16,58, Apertura y presentación.
- 17,00, Campeonato del Mundo.
- 19,15, Documental.
- 19,45, Redacción abierta.
- 20,00, El valle secreto.
- 20,30, Alcores.
- 21,30, Redacción abierta.
- 21,35, Don Baldomero y su gente.
- 22,00, Con «h» de humor.
- 23,45, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

- 13,45, Carta de ajuste.
- 14,00, Antena regional.
- 14,30, Plaza Mayor.
- 15,00, Tele 1.
- 15,35, Mundial informativo.
- 16,05, La conquista del Oeste.
- 17,00, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura y presentación.
- 18,35, Cultural juvenil España 82.
- 19,30, Un mundo para ellos.
- 20,00, Vivir cada día.
- 20,30, Telediario.
- 20,50, Fútbol.
- 23,00, Ultima edición.
- 23,15, Resumen jornada.
- 23,45, Despedida y cierre.



- 7,00 Informativo.
- 7,03 Cosas de Segovia (avance).
- 7,30 Carrusel del Mundial.
- 8,00 Matinal Cadena SER.
- 8,45 Cosas de Segovia.
- 9,00 Informativo.
- 9,03 Cosas de Segovia.
- 10,00 Informativo.
- 10,03 Su programa.
- 11,00 Las mañanas de la SER.
- 11,15 Su programa.
- 12,00 Las mañanas de la SER.
- 12,15 Su programa.
- 13,00 Las mañanas de la SER.
- 13,15 Vermut de melodías.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Musical.
- 14,30 Informativo de las dos y media.
- 15,00 Segovia a las tres.
- 16,00 Informativo.
- 16,03 Ley de divorcio.
- 17,00 Informativo.
- 17,03 Cita a las cinco.
- 18,00 Informativo.
- 18,03 Confidencias.
- 18,30 Ritmos ligeros.
- 19,00 Informativo.
- 19,03 Música variada.
- 19,30 Santo rosario.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,30 Carrusel del Mundial.
- 22,45 Queremos saber.
- 23,30 Hora 25.
- 1,00 Buenas noches, doctor Carbeza.
- 1,30 Medianoche.
- 2,00 Cierre.

**HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE**

Donaciones efectuadas en el día de ayer

Reservas Banco de Sangre en el día de hoy

	Unidades de sangre		Unidades de sangre
O+	8	O+	26
O-	1	O-	19
A+	10	A+	11
A-	1	A-	13
B+	—	B+	2
B-	—	B-	—
AB+	—	AB+	1
AB-	—	AB-	—
Total donaciones	20	Total reservas	72

NECESIDADES PRIORITARIAS

A+ O+ B- AB-

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)



## La Junta de Consejeros de Castilla y León satisfecha por el proyecto gubernamental de incorporar a Segovia en la región

La Junta de Consejeros de Castilla y León ha hecho público un comunicado sobre la decisión del Gobierno, en el último consejo de Ministros, de remitir a las Cortes Generales el proyecto de ley orgánica por la que se integra a Segovia en el Consejo General de Castilla y León. El comunicado, que fue dado a conocer tras una reunión mantenida en la Diputación de Avila y que presidió José Manuel García Verdugo, dice lo siguiente:

«La Junta de consejeros, al conocer el acuerdo del Consejo de ministros por el que se remite a las Cortes Generales el proyecto de ley orgánica por el que se acuerda la integración de la provincia de Segovia en el Consejo General de Castilla-León, al mismo tiempo que muestra su satisfacción por ello en cuanto supone la integración armónica de la provincia hermana y manifiesta a nuestros parlamentarios la ineludible necesidad de acelerar al máximo la tramitación legislativa de nuestro estatuto, con el fin de que la aprobación se produzca antes de que finalice el presente período de sesiones».

La nota concluye diciendo que «el Consejo que con tanto respeto ha contemplado el proceso decisorio del pueblo segoviano y que con tanta ansiedad ha seguido paso a paso la solución definitiva de la integración, manifiesta su seguridad de que el pueblo segoviano parte indisoluble del pueblo castellano-leonés encontrará en el seno del Consejo el cauce para la consecución de los objetivos que a todos nos guían y que no son otros que el progreso, la paz y prosperidad de Castilla-León y de España entera».

## Mañana, clausura del curso en el Conservatorio de Música

Mañana, martes, va a tener lugar la clausura del curso en el Conservatorio de Música de nuestra ciudad. El acto se celebrará a las siete y media de la tarde, en el palacio de Quintanar, sede, como es sabido, del Conservatorio.

## Mañana y pasado, actuaciones del Teatro Experimental de Títeres

Mañana y pasado mañana, en lugar del día 30, se celebrarán a las 11 de la noche las representaciones del Teatro Experimental de Títeres en la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos, en la Casa de los Picos. Las localidades se podrán retirar en la citada Escuela.

## Sucesos en la capital y provincia

### CONTINUAN LOS ROBOS

La Comisaría de Policía nos informa de la sustracción de un monedero del interior de un bolso, que contenía 1.600 pesetas y documentación; sustracción de dos radios cassettes del interior de dos vehículos que se encontraban estacionados en la vía pública; robo de efectos y dinero por valor de 40.000 pesetas del bar del Club de Tennis «Juan Bravo», y, por último, sustracción del Seat 600 matrícula SG-12487.

## «DIA DE LA FAMILIA» EN EL HOSPITAL PSIQUIATRICO

Con asistencia del gobernador civil, presidente de la Diputación, directores de Sanidad e INSALUD y otras autoridades, se desarrolló el pasado sábado el «Día de la familia» en el sanatorio psiquiátrico «Nuestra Señora de la Fuencisla». Los actos se iniciaron con una misa concelebrada por cinco sacerdotes presidida por el capellán del centro, José M.ª López. A continuación, el director del hospital, Felipe Martín Lomillos, dirigió unas palabras, comenzando por hacer un balance de las realizaciones e inversiones del hospital durante el pasado año. Ha-

bló de falta de responsabilidad por parte de todos en cuanto a los enfermos psiquiátricos y de la solidaridad y acercamiento al enfermo como terapia. Después de una comida en la que participaron familiares y enfermos, comenzó una fiesta en la que intervinieron La Ronda Segoviana, dulzaineros de Carbonero, danzas de Cultura, rondalla y danzas del colegio Villalpando y un grupo de teatro integrado por internos del sanatorio. Los hermanos Paco y Mariano Frías obsequiaron con churros a todos los internados.

## Presentación de nuevos modelos de automóviles en la capital y provincia



El sábado por la tarde, en los amplios locales de la firma Rituerto y Lobo, concesionarios de Volkswagen y Audi, tuvo lugar la presentación de una exposición de modelos de estas famosas marcas del mundo del automóvil. Los vehículos, de línea moderna y excelentes características, llamaron poderosamente la atención de los visitantes, que fueron informados con todo detalle sobre los distintos aspectos de los modelos presentados. Al mismo tiempo, la empresa Rituerto y Lobo obsequió a todos con un bien servido aperitivo.

Y ayer por la mañana, en un bello escenario cual es la plaza de San Martín, Garage Sousa, concesionario de Seat, hizo la presenta-



ción oficial en Segovia del nuevo modelo de dicha firma, el Ronda, un diseño integralmente realizado por Seat. En el lugar atendieron a los muchos visitantes los concesionarios, Emilio y Esteban de Sousa, y el director, Félix Valentín Cárcamo González. También se invitó a los asistentes a un aperitivo y actuó La Ronda Segoviana.

El Seat-Ronda va a ser presentado esta tarde en San Rafael, El Espinar y Villacastán; mañana en Turégano y Cantalejo; el jueves, en Carbonero, Navas de Oro, Nava de la Asunción y Cuéllar y el viernes, en Sepúlveda, Boceguillas y Riaza.

(Fotos: Aurelio Martín)

# Las tierras de Castilla exigen "su neumático"



## y Firestone lo tiene

Las duras tierras de Castilla, de personalidad austera y seca, imponen a los hombres que las trabajan un esfuerzo especial.

Firestone, la primera marca que introdujo los neumáticos agrícolas en España, conoce a fondo los problemas del campo castellano. Por eso, y por la gran experiencia adquirida durante más de 30 años al servicio del agricultor, fabrica neumáticos fuertes, seguros, duraderos, especialmente adecuados para las labores agrícolas de Castilla.



NEUMATICOS FIRESTONE LIDERES EN TODOS LOS CAMPOS



## CARBONERO EL MAYOR

## Puntualizaciones a un escrito de la Asociación de Padres de Alumnos

Con ruego de publicación, recibimos el siguiente escrito del presidente de la Diputación:

«A la vista del escrito de la Junta Rectora de la Asociación de Padres de Alumnos de Carbonero el Mayor, publicado en EL ADELANTADO DE SEGOVIA de 8 de junio relativo a la posible creación de un Instituto homologado de Bachillerato, que constituye una de las aspiraciones del pueblo, en el curso del cual se refiere a la actuación de esta Presidencia de la Diputación Provincial, me interesa realizar algunas puntualizaciones.

La mayor parte de las gestiones y los comentarios a ellas relativos, constituyen una auténtica novedad para esta presidencia, que lo único que conoce es la petición hecha por el alcalde de Carbonero al presidente de la Diputación para que apoye y preste su cooperación al Ayuntamiento, con el fin de conseguir la creación del Instituto. El presidente se ofreció entonces a prestar dicho apoyo, y está dispuesto a prestarlo con el mejor espíritu, como hace invariablemente en favor de toda obra o iniciativa destinada a mejorar la provincia.

Ha sido, pues, la Asociación de Padres de Alumnos de Carbonero el Mayor quien ha elegido la vía de dar a conocer sus preocupaciones a través de la prensa, y el presidente acepta esa vía y hace pública su contestación.

La primera consideración que debe hacerse es que el presidente de la Diputación Provincial no tiene ninguna compe-

tencia en materia de construcciones escolares; por tanto, su actuación no puede ser más que de cooperación con las instancias encargadas de esa función, y de ello se deriva que no puede existir desconexión de la presidencia de la Diputación con la Dirección Provincial de Educación y Ciencia, sobre la elección del lugar que acoga al Instituto o Sección Delegada, porque el presidente de ninguna manera puede elegir el lugar ni intervenir en las obras. Si un organismo no puede intervenir en la gestión de otro, difícilmente habrá falta de conexión entre los dos.

La visita que realicé a Carbonero el Mayor no tenía por objeto directo tratar de resolver la cuestión del Instituto, sino examinar en Carbonero, la ejecución en lo que le afecta de los planes provinciales; y la vista que giré al Palacio de las Monjas Misioneras de Acción Parroquial se deriva de una oferta de venta que la Comunidad hizo en su día a la Diputación Provincial. Naturalmente, en el curso de esa visita, dialogué sobre su posible destino a Instituto, con la libertad de quien no decide sobre ello.

Considero personalmente que la creación de un Instituto Homologado de Bachillerato en Carbonero el Mayor es cuestión de gran trascendencia para el pueblo y su comarca, mucho más que la estimación que recibe de la Junta Rectora de la Asociación de Padres de Alumnos, que se deja decir que las noticias adquieren sabor cuando el pueblo las desmenuza y

las adoba como las salsas picantes. La creación de un Instituto es una gestión seria, que conlleva compromisos importantes, y no demasiado apta para ser objeto de comentarios intrascendentes.

Dice la Junta Rectora que la gestión está paralizada. Mis noticias son de que no ocurre así, sino que la gestión continúa y la Diputación continuará prestando su pleno apoyo a ella, aunque, en este caso no tenga otra competencia que la de cooperar con la iniciativa.

Me agradaría terminar con una reflexión de tipo general. El político que está haciendo política tiene por principal obligación tratar de resolver problemas reales y concretos. Mi actuación tiende a ese exclusivo fin, para lo cual es necesario el diálogo constante con todas las capas de la sociedad. En ese sentido, me complace entablarlo con la Junta Rectora de la Asociación de Padres de Alumnos de Carbonero el Mayor.

Rafael de las Heras Mateo  
Presidente de la Excm.  
Diputación Provincial»

## FUENTESAUCA DE FUENTIDUEÑA

## UN PUEBLO DE CARA AL FUTURO

(JUAN CARLOS SANTIAGO GARCIA, corresponsal).

Al llegar la primavera, brotaron los jóvenes árboles plantados en Navidad por miembros de la Asociación Grupos Activos. Todos, al compás de la naturaleza, comenzaron su verde vida. El olmo de la plaza de Abajo molestaba a alguien y lo secó y no se dio cuenta de que quien más molesta a los vecinos es él. Pero todo se sabe en esta vida. Según algunas creencias, quien seca un árbol, la naturaleza le devuelve el castigo. El próximo invierno se plantará uno más grande.

Quiero en estas líneas felicitar a los niños del pueblo y a sus profesores, ellos respetan más las cosas que los mayores por eso todos los años ciertos organismos de la Administración les concede un premio. Aprendamos todos de ellos.

También se plantaron árboles ornamentales en los Alcaceles donde se tiene proyectado el parque y el polideportivo, aunque se pensaba poner allí una báscula. Todos queremos que Fuentesauca alcance un potencial económico cada vez más

fuerte pero todo necesita planificación pensando en necesidades futuras.

Aunque a alguien no le guste, por estar muy desfasado en tiempo e ideas, todo español tiene derecho a la libertad de expresión y puede en cada momento decir lo que piensa según el Art. 20 de la Constitución Española, lo demás son nostalgias de épocas pasadas que no quiero recordar pero, por lo que parece, alguno añora.

Sería una pena que terrenos expropiados por otra gente y con otras perspectivas se utilizaran para otros fines. Esperamos pacientemente que se agilicen los trámites, cosa difícil, para que el resto de los Alcaceles pase a ser de beneficio público, cosa con la que están de acuerdo la mayoría de sus propietarios por no decir todos, e ir pensando en las piscinas y otras necesidades de ese tipo, aunque pienso que esto es predicar en el desierto, pues hay dos lavaderos en el pueblo y como me decía una señora, no se puede ni lavar.

Hay gente, y creo que están en lo cierto, que piensa que el sitio más idóneo para ubicar lo antes mencionado es el lugar denominado «Camposanto de los Burros» contando con superficie y espacio suficiente y aunque parece un poco retirado, de esa forma se amplía el contorno municipal. También hay otros lugares particulares con mejores ventajas. Cualquier sitio será mejor que en el recinto de los Alcaceles, pues árboles ya han desaparecido muchos roturando el monte y cortando las pobedas de Muñorroso.

## GOMEZSERRACIN

## UN NUEVO POZO DE ABASTECIMIENTO DE AGUA

(A.H.D., corresponsal).

Se está procediendo, desde hace algunas semanas, a construir un nuevo pozo para abastecimiento de agua potable a la población.

El proyecto se tenía desde el pasado año, en que apareció la, sombra de la escasez a causa de la sequía, pero no se ha podido comenzar hasta este año.

Las obras van bastante adelantadas y se prevé que queden concluidas en el plazo de poco más de un mes. No se piensa utilizar este nuevo pozo si no es necesario, pero como la sequía está siendo preocupante se ha preferido tenerle terminado para antes de que el estío sea más intenso.

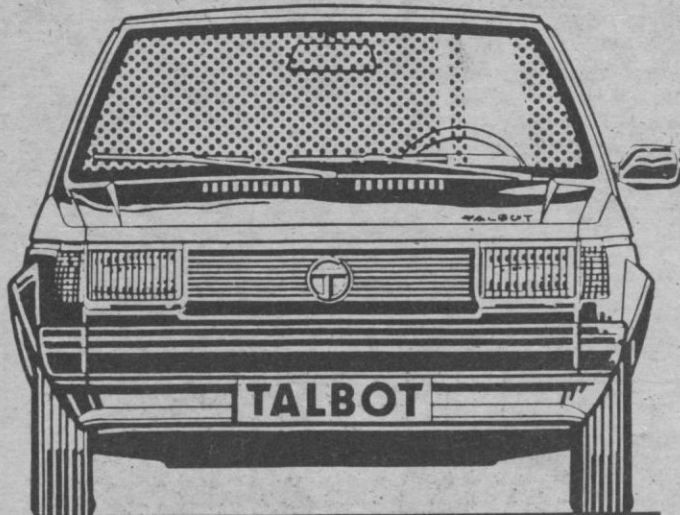
### OFICINA DE LA CAJA DE AHORROS

Ha sido abierta al público una oficina de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, que ahora adquiere el carácter de sucursal. Y decimos ahora, porque esta oficina ya venía funcionando de forma provisional atendida por personal de la oficina de Cuéllar, que se desplazaba hasta Gomezsección tres días por semana en horario de mañana, para atender a los numerosos clientes, pero desde el pasado miércoles esta oficina se considera ya como una sucursal aparte.

Esperamos que la Caja de Ahorros no deje en el baul de

los recuerdos ese proyecto de edificio para oficinas y centro social del que se ha venido hablando insistentemente en el pueblo.

EN SEGOVIA HAY  
UN SERVICIO  
QUE DESTACA.



Sólo utilizamos Recambios  
Originales Talbot,  
amparados por la garantía  
de Fábrica.

**MOSA**

Avda. San Rafael, 42

SEGOVIA

### SISTEMA VEHICULO DE OCASION

**100.000 PTAS.  
SIN INTERES AL  
COMPRAR UN  
COCHE DE OCASION.**

**Y si no se lo cree,  
venga a vernos.**



Le prestamos 100.000 pesetas sin interes para que usted se compre un coche con el Sistema Vehiculo de Ocasión de Seat.

¿No se lo cree? Acérquese a un Concesionario Seat para informarse

de ésta ocasión única. Le asombrará lo fácil que es adquirir un vehículo de ocasión con nosotros.

Y, como siempre, el Sistema Vehículo de Ocasión de Seat le ofrece:

- Coches revisados en 71 puntos.
- Garantía de hasta 1 año. (materiales y mano de obra).
- Facilidades de financiación.

**DEL 15-JUNIO  
AL 15-AGOSTO**

**GARAGE SOUSA, S. A.**

c/ Ezequiel González, 28 - Teléfono 42 54 18

SEGOVIA

**SEAT**

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

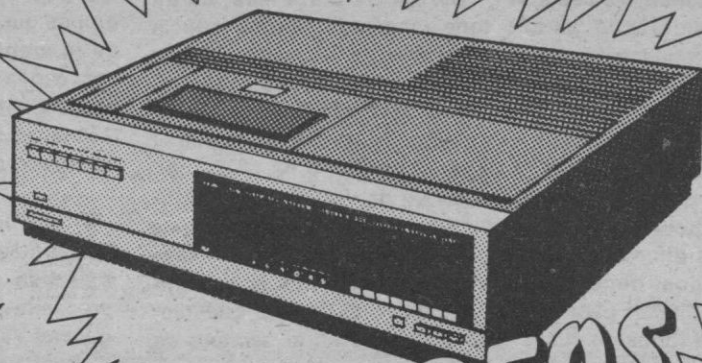


HASTA  
EL 30 DE JUNIO

YOUNG&Rubicam

CON EL TALBOT SAMBA  
Y EL TALBOT HORIZON.

# GANARA SEGURO.



100 VIDEOS



1000 RADIOS



200 BICICLETAS

Sí, porque hasta el próximo 30 de Junio en toda la Red de Concesionarios Talbot, tenemos a su disposición el Talbot Samba y el Talbot Horizon, para que usted los pruebe sin compromiso.


Sólo por ello tendrá un regalo seguro para usted y su familia y entrará directamente en el sorteo ante Notario de **100 videos, 200 bicicletas y 1.000 radios portátiles con auriculares.**

No lo piense más, acérquese al Concesionario Talbot más próximo y haga la prueba sin compromiso. **Ganará seguro.**



# Haga la prueba SIN COMPROMISO

RED CONCESIONARIOS TALBOT.

Utilizamos sólo lubricantes  CEPSA

EL ESPIRITU AUTOMOVILISTA  
**TALBOT**



## El Presidente de la República Francesa, Mitterrand, llega mañana a España

Madrid.— François Mitterrand, presidente de la República Francesa, iniciará mañana martes una visita a España, invitado oficialmente por S.M. el Rey Don Juan Carlos.

Durante su estancia en España, primera de carácter oficial que realiza a este país como presidente de la República Francesa, François Mitterrand tratará fundamentalmente sobre los dos temas más conflictivos de las relaciones hispano-francesas: el ingreso de España en la Comunidad Económica Europea y la colaboración francesa en la lucha contra el terrorismo.

El presidente galo, que llegará a España a mediodía del martes 22, será recibido en el aeropuerto de Madrid por S. M. el Rey, quien, ese mismo día, le ofrecerá un almuerzo privado en su residencia del palacio de la Zarzuela, primera ocasión que tendrán ambos jefes de Estado para conversar sobre las relaciones actuales entre España y Francia.

Por la noche SS.MM. los Reyes, Don Juan Carlos y Doña Sofía, ofrecerán una cena de Gala en el Palacio Real al presi-

### Recurso del Gobierno contra una ley del Parlamento vasco

Madrid.—El Tribunal Constitucional ha admitido a trámite un recurso de inconstitucionalidad interpuesto por el presidente del Gobierno, contra la ley del Parlamento vasco que autoriza al Gobierno autónomo a enajenar el colegio menor «Pascual de Andagoya».

En la presentación del recurso de inconstitucionalidad se ha invocado el párrafo segundo del artículo 161 de la Constitución, por lo que la ley del Parlamento vasco, que es de fecha 11 de febrero pasado, queda en suspenso temporalmente.—Efe

dente de la República Francesa. En respuesta a esta invitación, Mitterrand ofrecerá al día siguiente una cena en honor de SS.MM. los Reyes de España en la sede de la Embajada francesa en Madrid.

El programa de la estancia oficial del presidente Mitterrand en España incluye entrevistas con el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo y con los principales líderes de los partidos políticos españoles con representación parlamentaria.

El jueves, 24, el presidente de la República Francesa, regresará a Francia.—Efe

### El tribunal del 23-F dará a conocer hoy su decisión sobre la petición de prisión atenuada

Madrid.—El Consejo Supremo de Justicia Militar notificará hoy su decisión sobre la solicitud de prisión atenuada cursada por defensores del 23-F para tres capitanes condenados por su participación en el intento de golpe de Estado.

La decisión sobre la prisión atenuada la adoptó el Consejo en el curso de la reunión que celebró el pasado jueves, y, según las noticias difundidas entonces, el tribunal denegó la petición. Los capitanes para los que se pide esta forma de cumplimiento de pena.—en el propio domicilio— son José Cid Fortea, Enrique Bobis González y Carlos Lázaro Gorthay.

El consejo notificará hoy también, al fiscal y a los abogados, la apertura del plazo de quince días con que cuentan el acusador y los letrados para elevar sus recursos a la sala segunda del Tribunal Supremo, así como cualquier otra cuestión relativa a los anuncios de recurso presentados.

Congreso

## Hoy, debate de la LOAPA con la oposición de los partidos nacionalistas

Madrid.—La LOAPA, la ley más polémica y que más horas de trámite legislativo y de negociación ha consumido después de la aprobación de la Constitución, se debatirá a partir de esta tarde en el Pleno del Congreso, si la Junta de Portavoces no introduce algún cambio de última hora en el orden del día del mismo, en un clima de tensión provocada por la fuerte oposición que a algunos aspectos de la ley mantienen las minorías nacionalistas.

Como un adelanto de la contestación a una ley que consideran anticonstitucional y anti-autonomista, 1.400 cargos electos del PNV, entre ellos los miembros del Gobierno y los parlamentarios del partido, reafirmaron ayer en el curso de un acto público, celebrado en Durango (Vizcaya), su decidida intención de librar una batalla frontal y a todos los niveles contra la aplicación de la norma.

Carlos Garaikoetxea, en un tono moderado, afirmó que la LOAPA es la parte más visible en una política de «absoluta cesión autonómica» que, en su opinión, ha observado desde el 23-F el Gobierno de UCD, con el apoyo del PSOE. «La LOAPA supone» repitió el leñakari, «la ruptura unilateral del compromiso histórico entre la comunidad vasca y el Estado, que quedó plasmado en el estatuto de Guernica».

Para el presidente del Ejecutivo vasco la ruptura que supone la ley es, además, un «atropello» al pueblo vasco, «ya que trata de modificar un acuerdo, refrendado en su día por la mayoría de la población vasca, sin consultar al pueblo ni a sus representantes mayoritarios». «Por ello», dijo, «y aun aceptando el compromiso de no abandonar nuestras responsabilidades institucionales ni las vías

pacíficas y democráticas, la consumación, mediante la aprobación de la LOAPA, de la ofensiva anti-autonómica nos llevaría del compromiso moral y político contraído hace tres años, ajustando nuestras demandas de autogobierno en aras de ese acuerdo histórico».

Pese a los intentos de las minorías nacionalistas y de movimientos subterráneos de algunos sectores por congelar la entrada de la LOAPA en el Pleno,

centristas y socialistas parecen firmemente decididos a que la ley sea aprobada esta misma semana en la Cámara Baja, y en julio, tras su paso por el Congreso, entre en vigor. Pese al acercamiento de posiciones registrado en el trámite de ponencia, los nacionalistas mantienen de cara al pleno su rechazo al carácter de ley orgánica y de armonización de la LOAPA y aspectos concretos de la misma.

## EN POCAS LINEAS

**E**l ex presidente del Consejo del País Valenciano, Josep Lluís Albiñana, y el secretario general del Partido Nacionalista del País Valenciano (PNPV), Francesc de Paula Burguera, son las figuras más destacadas de una coalición de cuatro grupos políticos que acaba de constituirse con el nombre de Unidad Valenciana (UV) para concurrir a las próximas elecciones.

**E**l Gobierno Civil de Vizcaya ha ordenado una investigación, que podría terminar en multa, sobre el comportamiento de algunos grupos que profirieron gritos a favor de ETA militar en el transcurso de la manifestación que en favor de la libertad de expresión convocó la coalición de la izquierda radical vasca Herri Batasuna el pasado sábado. Esta manifestación, que fue autorizada por el Gobierno Civil, se desarrolló por las calles de Bilbao y a ella asistieron alrededor de 20.000 personas.

**J**uan José Pérez Gómez, abogado encargado de la defensa del teniente coronel Carlos Castillo Quero, afirmó ayer que sigue creyendo que las tres víctimas del caso Almería constituían un comando de apoyo al grupo que perpetró el atentado contra el general Valenzuela. La forma en que se presentaron los jóvenes en Alcázar de San Juan ante unos taxistas, la denuncia que éstos hacen en la comisaría de policía, después de haberlos identificado a través de dos fotografías publicadas en la Prensa y otros detalles justifican, en su opinión, esta creencia.

**D**os centenares de trabajadores de las empresas Saites, Miró y Estampaciones Sabadell recorrieron a pie durante el fin de semana la comarca del Vallés, en protesta por los despidos y conflictos planteados en sus industrias. La marcha, organizada por CC.OO. y UGT, partió el sábado de Ripollet y está previsto que llegue hoy lunes a Sabadell. En algunas zonas de paro se unieron trabajadores de empresas en crisis. Efectivos de la policía y guardia civil les acompañaron, sin que en ningún momento se registraran incidentes.

EL SEÑOR

# D. PEDRO SEGOVIA BLANCO

FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 20 DE JUNIO DE 1982

A los 89 años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

SU DESCONSOLADA ESPOSA DOÑA PILAR ESCOLAR GONZALEZ; HIJO DON MANUEL SEGOVIA ESCOLAR; HIJA POLITICA DOÑA MANUELA ADANERO MARTIN; NIETOS MANUEL Y SONSOLES; HERMANA, HERMANOS POLITICOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, día 21, a las 5 de la tarde, desde la casa doliente Puente de Muerte y Vida, n.º 3, hasta la iglesia parroquial de Santa Eulalia, donde se oficiará el funeral despidiéndose el duelo acto seguido. La misa de privilegio se dirá el día 22, a las 10 de la mañana, en dicha iglesia.



## Sindicatos y Gobierno discuten hoy los decretos de fomento del empleo

Hoy, lunes, el Consejo General del INEM será el escenario de la «batalla» entre sindicatos y Gobierno en torno a la modificación de los decretos de fomento del empleo, surgido al amparo del ANE el año pasado. A pesar de las distintas especulaciones que han circulado estos días, sobre una posible retirada del proyecto, el subsecretario de Empleo y Relaciones Laborales, Miguel Cuenca, ha señalado que en modo alguno se ha barajado dicha hipótesis ni en el seno del Gobierno ni en el Departamento de Trabajo.

La intención del Departamento, tras el trámite del Consejo General del INEM, es llevar el tema cuanto antes para su aprobación en Consejo de Ministros. La polémica, centrada fundamentalmente en la flexibilidad del mercado de trabajo, se ha desarrollado a lo largo de estos meses con momentos de cierta acritud, tras barajarse distintos proyectos de modificación. El que parece ser definitivo, ha atenuado en cierto modo «las iras» sindicales, que, aunque lo siguen considerando rechazable en su globalidad, entienden que por lo menos es algo más «sensato» que el anterior.

La modificación pretende la unificación de todos los programas de fomento del empleo en una sola norma, en función de una mayor eficacia. La manzana de la discordia, centrada en la contratación temporal, supone, en relación con la modalidad vigente, el incremento de un cinco por ciento en los topes fijados de contratación, según el tamaño de las empresas, superiores a cincuenta trabajadores. Para las que cuente con menos trabajadores en plantilla se establece el cincuenta por ciento, con posibilidad de llegar al cien por cien previa comunicación al director provincial del INEM (tema que rechazan los sindicatos). Por otra parte, no se mencionan los colectivos de trabajadores a los que va dirigido el programa tal y como establece el artículo 17,3 del Estatuto de los Trabajadores, aunque sí, en este borrador, se especifica la vigencia hasta el 31 de diciembre de este año.

El segundo punto del orden del día de la reunión, también es sumamente interesante, referente a la entrega de los datos oficiales del desempleo durante el año pasado y el previsible para el 82.

## La Caja Postal se acomodará a las exigencias del mercado bancario

*Está dispuesta a competir con la Banca comercial*

La Caja Postal de Ahorros —«el gigante dormido», como ya se le ha definido— está dispuesta a entrar en la competencia con las entidades bancarias comerciales, según el plan que el pasado día 14 aprobó su Consejo Superior, y por el cual se abordará la ampliación de su red de oficinas y la reconversión de su estructura, que se adecuará a las exigencias del presente, según afirmaciones realizadas por el Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones, responsable de la entidad.

Durante la intervención del ministro de este Departamento, Luis Gámir, se resaltó la necesidad de acomodar la Caja Postal a las crecientes exigencias del momento presente, habida cuenta de su carácter altamente competitivo, presentando las ofertas de servicios habituales de las entidades de crédito y ahorro.

Esta actividad se realizará en base a proyectos a corto, medio y largo plazo en estas distintas áreas y estructura interna. Entre éstos destacan el diseño de un análisis funcional para la nueva aplicación informática del Ser-

vicio de Libretas de Ahorro, la implantación del servicio de domiciliación de pagos en cuentas de ahorro; la microfilmación de firmas a escala nacional, la implantación de las cuentas centralizadas y el desarrollo del servicio de extranjero de compra y venta de billetes, cambio y venta de «travellers», cuentas corrientes para no residentes, cuentas con corresponsales extranjeros y operaciones de créditos al exterior.

Otras actividades que pretenden ampliar o crear la Caja Postal están referidas al descuento de efectos, tarjetas de crédito, ampliación de la red de teleproceso, implantación de un sistema de lectura de caracteres ópticos para la toma de datos, contratación de nuevos terminales y nuevo plan de cuentas y sistema contable.

Dentro de este plan se incluye la ampliación de la plantilla en casi 500 funcionarios y un desarrollo de su red de oficinas hasta 1986 en un número de 200.

Según sus últimos resultados, durante el último semestre de 1981 y el primer trimestre de

este año, los recursos ajenos tuvieron un incremento de millones de pesetas 34.500, cifra que sitúa el pasivo de la entidad en 249.151 millones de pesetas al finalizar el pasado mes de marzo. De su creciente importancia resalta el hecho de que en este primer trimestre el signo de captación de recursos ha sido positivo en comparación con el mismo período del año anterior y que en los últimos cuatro años ha doblado sus recursos ajenos.

La Caja Postal de Ahorros, que desde su fundación en 1906 ha estado ligada a la Dirección General de Correos, absorbe el 1,76 por 100 de todos los recursos del sistema financiero y es la única de ámbito nacional, con un total que supera las 1.700 oficinas técnicas, delegaciones y oficinas exclusivas, además de las 11.000 carterías rurales que actúan también como oficinas.

Determinada por contar con la garantía del Estado, la Caja Postal tiene que revertir a éste el 50 por 100 de sus beneficios, que en el pasado año fueron de alrededor de 4.000 millones de pesetas.



ERT  
DIVISION PETROLEO

UNION EXPLOSIVOS RIO TINTO, S.A.

COMUNICA A SUS CLIENTES  
LA APERTURA DE SU ALMACEN  
DE ACEITES LUBRICANTES  
PARA LA AUTOMOCION Y LA INDUSTRIA,  
SITUADO EN LA CARRETERA DE SAN RAFAEL,  
NUMERO 26 - SEGOVIA

TELEFONOS 42 45 72 - 42 05 89

DESDE DONDE SERAN ATENDIDOS SUS GRATOS  
PEDIDOS

# ERTOIL

Lubricantes





## EL PAPA RECIBIRA A PARCHIS

Le entregarán el primer ejemplar de su disco con un poema escrito por Juan Pablo II y cantado por ellos

Marginalmente a las triunfales «tournees» efectuadas en los últimos meses por Parchís, y en las que una vez más han recibido los entusiastas y grandes recibimientos de miles de «fans», de distintos países sudamericanos, ahora se hallan a punto de realizar una visita que ellos califican de «muy especial».

Tras los trámites pertinentes, han recibido ya el «placet» para asistir a la audiencia que les concede S.S. Juan Pablo II. Este viaje, según los propios chavales de Parchís, es el que realizan con mayor ilusión de los que han efectuado.

Hay que destacar que Parchís, ofrecerá a Juan Pablo II, la primicia de su próximo disco, que incluye el poema titulado «Los Muchachos» un tema que fue escrito hace algún tiempo por Su Santidad.

Este poema de Juan Pablo II, cantado por los componentes de Parchís, es un motivo que llena de satisfacción a los componentes del grupo.

## CANCIONES DE SIEMPRE... EN VOCES DE AHORA

«Besame mucho», «Las hojas muertas», «Un hombre y una mujer», etc... son canciones de siempre, de las que perduran en la memoria de todos. En estos días tan ajetreados es este tipo de música lo que necesitamos, suave, entrañable y relajante.

Esta podría ser la primera definición de un álbum al que aparte de estas características hay que sumarle la calidad ya habitual en los trabajos de dos profesionales de la música como son Manuel Gas que se encargó de los arreglos y la dirección y ese pionero de la música de los sesenta, el ex-Pequenique Lu-

cas Sainz que produjo este L.P., primero en la carrera de este nuevo y joven duo Champán.

Champán está compuesto por Sharine y Jesús, filipina ella y español él. Sharine es ya conocida por los medios de comunicación musical por haber grabado hace algún tiempo en solitario y antes de esto intervino en varios programas televisivos como presentadora.

Jesús es licenciado en Económicas y también tuvo su experiencia musical formando dúo con su hermana Sonia años atrás.

## Aftermads, sorprendentes

Aftermads es, al menos visto desde aquí, un fenómeno sorprendente. La verdad es que del rock de los países americanos de habla hispana nos llega tan poco que prácticamente desconocemos su existencia. Pero Aftermads son un caso aparte.

Paraguayos, cobran por actuación cuatro veces más que cualquier otro grupo de su país. Valga un ejemplo, recientemente hicieron en una sala de su país cuatro galas por las que cobraron una suma equivalente a tres millones de pesetas. Pero es que, al segundo día la sala ya había amortizado la suma. Sus salidas a Argentina o Chile causan furor, y escalan sus listas con facilidad. Incluso en Brasil han conseguido una importante penetración.

Fuera de su área lingüística han dado también pasos importantes. Hace un par de años viajaron a Estados Unidos, invitados por el sello RCA Victor, grabando un single en sus estudios y ofreciendo un recital en el Madison Square Garden, en el que asombraron al público, que no acertaba a asociar su nivel con su procedencia geográfica. Costó hacerles creer que aquellos rockeros osados y consumados no pertenecían al mundo sajón.

En efecto, el nivel profesional de Aftermads es muy elevado, también considerándolos desde nuestras coordenadas. En cuanto a instrumentación, trabajan

con lo último y más sofisticado. Su equipo actual alcanza un valor astronómico. Pero además sus actuaciones son espectaculares, ya que en ellas utilizan un importante montaje de efectos que incluye juegos de luces, humo, nieve, proyecciones y hasta pirotecnia. No debe extrañar que en su país y alrededores cada actuación suya sea un acontecimiento que traspasa con frecuencia los límites del delirio colectivo. Actualmente su agenda está cubierta con un año de antelación.

Su único viaje a Europa hasta el momento fue aprovechado para grabar en España el programa de televisión «300 Millones» y en Londres otro programa para la BBC.

El elepé que ahora presentan es el segundo del grupo. El primero fue grabado en Río de Janeiro, y han querido que sea un sello español quien les proyecte en Europa con este nuevo y cuidadísimo álbum.

Comencemos por decir que «Sensaciones reales» ha sido grabado en los estudios «Critería», de Miami, los mismos en los que graban habitualmente Julio Iglesias, los Bee Gees, Olivia Newton John, Abba, Barbra Streissand y Peter Frampton, por citar algunos.

El sonido logrado tiene la calidad que acredita a las grabacio-

## El lado humorístico del Mundial-82



Expertos en el tema, han llegado a la conclusión de que el Himno 4508, dedicado a los

mundiales de fútbol, será el último de los temas dedicados al acontecimiento futbolístico.

Todos los sectores y aspectos de estos mundiales, están recogidos en éste larga duración protagonizado por la «muy americana» Doña Croqueta y el sabio con boina llamado Sr. Ciruelo, y que en previsión de que en los últimos momentos le fallara la Selección Nacional al Sr. Santamaria, está dispuesto a prestarle el equipo de Villanueva del Conejal que él mismo entrena, y de cuya dureza nos da idea de los nombres de algunos de sus jugadores más destacados, como son «Cantazo», «Pie-duro», «Rompecocos» y otros.

Por su parte, Doña Croqueta que fue invitada por su amigo, el de la boina, a uno de los «entrenamientos», ha manifestado que con un equipo así, estaba segura del triunfo de los colores españoles.

En este LP un ininterrumpido diálogo entre los dos populares personajes, que nos muestra la cara más divertida de la gran noticia del año, y en el que Vd. podrá tener la irrepetible posibilidad de escuchar el «Himno 4508», llamado a convertirse en el más coreado en estas fechas. fechas.

«Toos al fútbol» y «No se entera Vd. de na», complementan estos divertidos minutos protagonizados por esta pareja disparatada y casi genial cuando se proponen arrancarnos nuestras más difíciles carcajadas.

COORDINA  
A. S.

## Seis meses de trabajo



El LP de Paolo Salvatore, que lleva como título genérico su nombre completo, es el futuro nombre completo, es el fruto de seis meses de un intenso trabajo de elaboración, selección de temas, sustitución de letras y búsqueda del ritmo y sonido adecuados a su estilo marcadamente romántico. Como el propio Paolo nos dijera en cierta ocasión: «Es un LP de cinco singles», un disco del que no se puede desperdiciar ni un solo tema.

El primer sencillo, «La ladrona», ha venido a confirmar esta idea. Ahora, después de la aceptación de su primer tema, se lanza el segundo single del LP, que incluye los títulos «No puedo estar sin tí» y «Podrás ser».

Dos canciones en el más puro estilo de Paolo. Melódicas, sentimentales y tiernas, pero con los más modernos arreglos musicales, que justo con la producción están a cargo de Danilo Vaona.

«No puedo estar sin tí» es una de las canciones que el mismo Paolo prefiere de su LP. La historia del hombre que pide a su amada que regrese junto a él.

«Podrás ser», el destino feliz o infeliz de un enamorado que depende exclusivamente de lo que decida hacer la mujer.



## Israel acepta ayudar a la población civil libanesa

*Bombas caídas cerca de la residencia del embajador español en Beirut*

Nueva York.— Israel realizará «un auténtico esfuerzo humanitario» para ayudar a las poblaciones civiles de Líbano, pero rechazará esa misma cooperación para todos aquellos que tengan «objetivos políticos dudosos», declaró ayer en el Consejo de Seguridad de la ONU el representante israelí, Yehuda Blum.

El Consejo aprobó un proyecto de resolución, de origen francés, que solicita «a todas las partes implicadas en el conflicto libanés que respeten los derechos de la población civil, se abstengan de cualquier acto de violencia contra estas poblaciones y tomen medidas para atenuar sus sufrimientos (...), facilitando la recogida y distribución de las ayudas enviadas por las agencias de la ONU».

Hace unos días, una de estas agencias, UNWRA (encargada de los refugiados), hizo saber que no había recibido la autorización de Israel para enviar sus ayudas a Tiro y Sidón desde sus puntos de distribución. Contrariamente, otras organizaciones humanitarias hacen llegar sus ayudas a Líbano con toda normalidad.

El texto de resolución fue adoptado unánimemente por los quince miembros del Consejo de Seguridad. Blum fue especialmente invitado a participar en esta reunión, y en su declaración afirmó que Israel había nombrado un alto funcionario para coordinar los aspectos de la ayuda humanitaria a las poblaciones civiles con el Gobierno libanés, habiéndose establecido ya los contactos directos entre

las dos partes. El representante iraní criticó ciertos aspectos de la resolución, como el referido a que Israel entorpece la entrega de ayudas.

### BOMBAS CERCA DE LA RESIDENCIA DEL EMBAJADOR ESPAÑOL

Varias bombas han caído en las últimas horas cerca de la residencia del embajador español en Beirut, en el sector este de la capital. El marqués de Jura Real precisó que no hubo daños personales.

## Un terremoto produce más de diez muertos en El Salvador

San Salvador.— Un fuerte temblor de tierra sacudió ayer a cuatro países centroamericanos (El Salvador, Nicaragua, Honduras y Guatemala), causando al menos diez muertos en San Salvador, numerosos heridos y grandes pérdidas materiales.

El epicentro del seísmo, que ha tenido una intensidad de siete grados en la escala de Richter y duró un minuto, fue localizado a 97 kilómetros al suroeste de San Salvador, en el océano Pacífico entre Guatemala y El Salvador.

En el país más afectado por el terremoto, El Salvador, las últimas informaciones señalaban ayer que al menos diez personas habían resultado muertas y unas 260 heridas. La mayor parte del país se quedó sin fluido eléctrico y con las líneas telefónicas cortadas. Temiendo nuevos movimientos sísmicos, numerosos habitantes de San Salvador

## LA C.E.E. NO HA FIJADO AUN SU POSICION NEGOCIADORA CON ESPAÑA

Luxemburgo.— Veinticuatro horas antes de que se celebre una nueva sesión de negociación entre España y la Comunidad Económica Europea (CEE) a nivel de ministros, los negociadores españoles ignoraban cuál sería la posición comunitaria respecto a cuatro importantes capítulos de esa negociación, e, incluso, si existiría una posición conjunta de los diez.

El ministro español de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez-Llorca, se trasladó ayer a Luxemburgo, antes de lo previsto, para entrevistarse con el presidente de turno del Consejo

Comunitario, el ministro belga de Asuntos Exteriores, Leo Tindemans, e intentar despejar algunas incógnitas de esta peculiar sesión de negociación en la que una de las partes no ha sabido o querido preparar una plataforma de discusión. Al término de la entrevista, Pérez-Llorca confirmó que los diez seguían sin fijar una posición común respecto a numerosos aspectos y que la reunión prevista para las cuatro de la tarde «estaba rodeada de una gran incertidumbre».

Los ministros de Asuntos Exteriores de los diez se reunirán esta mañana para discutir algunos aspectos de los cuatro capítulos que, teóricamente, deben estar sobre la mesa: fiscalidad, unión aduanera, CECA y relaciones exteriores. Un quinto capítulo, Euratom, previsto inicialmente, fue retirado de la sesión por falta de un mínimo acuerdo entre españoles y comunitarios. En el hipotético caso de que los diez llegaran a algunos acuerdos internos a propósito de los puntos esenciales de fiscalidad o unión aduanera, la posición conjunta sería comunicada a los negociadores españoles dos horas escasas antes de dar comienzo la negociación, lo que exigiría una «reacción inmediata» por parte de España.

## Según Haig Pruebas de armas nucleares soviéticas sin precedentes

Nueva York.— La Unión Soviética ha procedido en el curso de las últimas 48 horas a una serie de ensayos de armas estratégicas «sin precedentes», afirmó ayer el secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig.

Según Haig, la Unión Soviética efectuó desde el pasado miércoles un ensayo con un arma antisatélite, dos lanzamientos de misiles intercontinentales, un ensayo con un misil SS-20, un lanzamiento de un misil balístico submarino y dos pruebas para interceptar misiles antibalísticos.

## Agresión contra tres camiones españoles en Francia

París.— Los conductores de tres camiones españoles interceptados el pasado sábado en el sur de Francia, por agricultores galos, han presentado denuncia en la gendarmería de Perpignan, cerca del lugar donde fueron agredidos.

Los camiones transportaban productos de primera necesidad y diversas partidas de vino. Fueron interceptados por un comando de agricultores del Rosellón en una autorruta. Como resultado de la agresión fueron vertidas las respectivas cargas de legumbres y conservas.

permanecieron en las calles durante toda la jornada.

En Nicaragua, la zona más afectada por el seísmo fue la costa del Pacífico, donde existe unacadena de volcanes, algunos de ellos en actividad, pero se ignora si se han producido víctimas o daños materiales. En Honduras, el temblor sacudió las zonas occidental y central del país, sin producir, al parecer, víctimas, al igual que en Guatemala.

## PANORAMICA

**GUINEA ECUATORIAL:** Carmelo Owono, ministro de la Presidencia de Guinea Ecuatorial, Eloy Eló, viceministro de este departamento, y Vicente Mbenga, jefe de la Policía de Fronteras de este país, han sido acusados por el comerciante español Arturo Esteller de impedir, en la pasada primavera, mediante un desembarco lucrativo para aquellos, la satisfacción de una suma de 56 millones de pesetas que le adeudaba el vicepresidente de la Cámara de Comercio de Bata, Carmelo Modú Akuse. El comerciante español les atribuye también la destitución del juez ecuatoguineano Luis José Maho Sicacha, que tramitaba los expedientes de embargo de mercancías y cuentas corrientes contra Modú Akuse.

**R.F.A.:** Siete personas han perdido la vida en Alemania Federal en dos accidentes aéreos. Uno de ellos se produjo al chocar en el aire dos avionetas deportivas del tipo «Cessna» en el «Land» —Estado federado— de Baden-Wuerttemberg, en el sur del país. En una de las avionetas viajaban cuatro personas, y en la otra, dos, todas las cuales fallecieron al estrellarse sus aparatos contra el suelo. En otra localidad próxima se estrelló también un piloto con una avioneta del tipo «Pitz Special», que participaba en la fiesta de aniversario de un aeródromo especializado en vuelos sin motor.

**MEXICO:** Una manifestación de la izquierda mexicana reunió a unas 200.000 personas en la plaza de la Constitución, en el centro de la capital, en la noche del sábado al domingo, con ocasión del cierre de la campaña electoral del Partido Socialista Unificado (PSUM), previo a las elecciones presidenciales del próximo 4 de julio. Esta ha sido la primera gran manifestación de la izquierda mexicana desde las trágicas manifestaciones estudiantiles de 1968 que en esa misma plaza congregaron a obreros, campesinos intelectuales y artistas.

**INGLATERRA:** La princesa de Gales, de soltera Lady Diana Spencer, ingresó esta mañana en el hospital «St. Mary's» de Paddington, en Londres, donde un portavoz ha dicho que se encuentra «con los primeros dolores previos al parto». La princesa de Gales, esposa del príncipe Carlos, heredero de la corona Británica, tiene 20 años de edad, y se espera que de a luz su primer hijo en breve. Un portavoz del hospital se negó a especificar si el parto va a ser inminente o la Princesa se encuentra en un estado prematuro de su proceso.

# Haga la prueba Y GANE 30.000 Ptas. SOLO HASTA EL 30 DE JUNIO

Para celebrar el título de **CAMPEON DEL MUNDO DE RALLIES** y coincidiendo con nuestra campaña de pruebas, a todo comprador de un **TALBOT** en existencia, le regalaremos

**30.000 PESETAS** en accesorios a elegir en nuestra Boutique: radios, portaequipajes, embellecedores, kits, etc...

Aproveche la ocasión de disfrutar de un campeón y ganar **TREINTA MIL PESETAS.**



**PRUEBE CON NOSOTROS. SALDRA GANANDO.**

**MOSA**  
Avda. San Rafael, 42  
(Cerro de la Horca)  
SEGOVIA

EL ESPIRITU AUTOMOVILISTA  
**TALBOT**



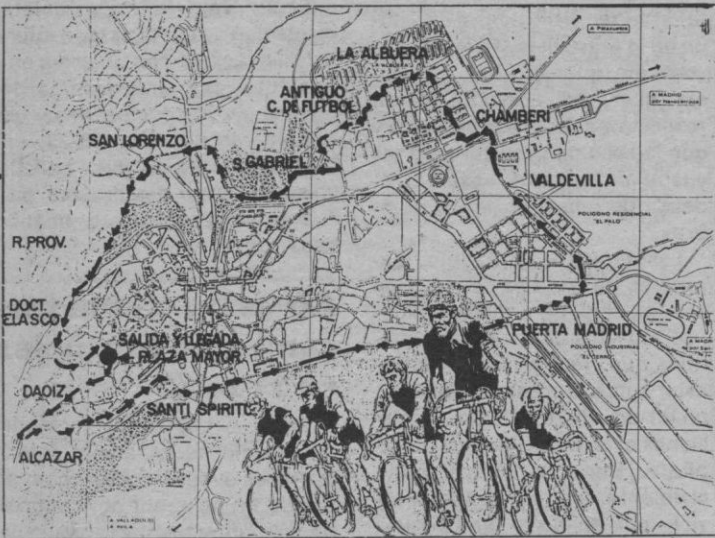
NOTICIAS DEPORTIVAS

# ESTA TARDE, LA IV MARCHA POPULAR CICLISTA

Inaugurando la Semana Segoviana de Ciclismo

**CICLISMO**  
HOY LA POPULAR

ción popular en una muestra del «contamos contigo».



A las 7,30 de la tarde se iniciará la IV. Marcha Popular Ciclista con la que se da inicio a la Semana Segoviana de Ciclismo, que en colaboración con el Ayuntamiento de la ciudad organiza la Sociedad Segoviana de

Ciclismo. La salida tendrá lugar de la plaza de Franco a la hora citada, y tras recorrer prácticamente todos los barrios de la capital, concluirá en el paseo de Ezequiel González. En total serán alrededor de ocho los kilómetros a recorrer. Bien entendido que no se trata de una competición, sino de una participa-

Pelota a mano  
**Copa Diputación**

**PRIMER GRUPO**

**Equipo A:** 1, Marazoleja; 2, Cantimpalos; 3, Torrecaballeros; 4, Barberito I.  
**Equipo B:** 1, Barberito I; 2, Torrecaballeros; 3, Marazoleja; 4, Cantimpalos.  
**Juveniles:** 1, Barberito I; 2, Cantimpalos; 3, Torrecaballeros.

**SEGUNDO GRUPO**

**Equipo A:** 1, Nava; 2, Voltoya; 3, Carbonero; 4, Vallelado.  
**Equipo B:** 1, Voltoya; 2, Nava; 3, Carbonero; 4, Vallelado.  
**Juveniles:** 1, Vallelado; 2, Carbonero; 3, Voltoya; 4, Nava.  
**Infantiles:** 1, Nava; 2, Carbonero; 3, Vallelado; 4, Voltoya.

**INAUGURACIÓN DE LA PISTA DE MADRONA**

Mañana, a las 6 de la tarde, se llevará a efecto la ceremonia oficial de inauguración de la pista-escuela-velódromo de Madrona. A la misma acudirán los mejores especialistas de la modalidad, tanto aficionados como juveniles. Dado lo espectacular e interesante que resulta esta modalidad ciclista no dudamos de que serán muchos los espectadores que allí se den cita. Habrá pruebas de persecución, de puntuación y kilómetros.

Fútbol  
**RESULTADOS COPA DE JUVENILES**

San Rafael, 3; Turégano, 1. Descansa el Segoviana Promesas.

**PELOTA BUENAS JORNADAS**

Los próximos días 26 y 27, se van a disputar en el pabellón «Enrique Serichol», dentro del programa de las ferias y fiestas de Segovia, encuentros de pelota que organiza el C. D. Segovia. En la primera jornada actuarán pelotaris segovianos y vascos, dentro del campo aficionado. En la siguiente jornada lo harán profesionales, que se intenta sean de 1.ª categoría. El espectáculo tiene atractivo.

**FUTBOL SALA**

**COMIENZA HOY**  
A partir de las ocho de esta tarde, en el pabellón de La Albuera, comienza el II Torneo de Fútbol Sala «Ferias y Fiestas», que organiza el Ayuntamiento de Segovia. Son 32 equipos los que toman parte.

J. M. \*

Automovilismo

## JACKY ICKX Y BOLL GANARON EN LE MANS

El belga Jacky Ickx y el británico Dereck Bell han ganado, sobre un Porsche 956 Turbo, las XXIV Horas de Le Mans, que este año celebraban su cincuentenario. Ha sido la tercera victoria de este equipo en la prueba y la sexta del piloto belga en la misma, un récord difícil de igualar, significando que Ickx está retirado de la competición automovilística y sólo participa en esta prueba a lo largo del año.

La táctica de Porsche ha sido excelente, y el equipo Ickx-Bell no se lanzó al ataque hasta la décima hora de carrera, en que ocupó la primera posición, cuando vieron que podían llegar al final de la prueba con la gasolina que les quedaba, pues este año se había limitado el volumen de los depósitos de carburante a 100 litros y sólo se permitía repostar 25 veces, por lo que los Porsche iniciaron la prueba vigilando a los Ford y a los Lancia-Martini, a los que superaban en potencia, pero sí

gastaban más gasolina de la debida. En esta táctica de Porsche salieron en cabeza Jochen Mass y Schuppan, y luego otro coche de la misma marca pilotado por los norteamericanos Hurley, Al Hohlert y Jugen Barth, los relevó en el mando a las seis horas de carrera, para —como antes decíamos— a las diez horas, aproximadamente, Ickx y Bell atacaron a fondo, despegándose de sus rivales, para entrar triunfadores y mejorando, además, el récord de la prueba, ya que en las XXIV Horas recorrieron 4.899,086 kilómetros.

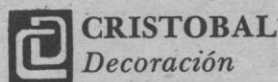
Llegaron a la meta veinte coches, registrándose 35 abandonos.

**CONDUCTOR:**

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

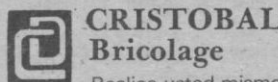
es un Consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

### LA QUINIELA GANADORA



PUERTAS Y MOBILIARIO General Santiago, 4

Alemania-Argelia.....	2
Inglaterra-Francia.....	1
España-Honduras.....	x
Chile-Austria.....	2
Checoslovaquia-Kuwait... x	
Yugoslavia-Irlanda.....	x
Italia-Perú.....	x
Argentina-Hungría.....	1
Brasil-Escocia.....	1
Polonia-Camerún.....	x
Bélgica-El Salvador.....	1
Alemania-Chile.....	1
Inglaterra-Checoslovaquia..	1
España-Yugoslavia.....	1



Realice usted mismo sus muebles  
Interiores de armarios  
Ezequiel González, 31

## EL JOVEN LADIS CANTALEJO GARRIDO

Falleció en Cozuelos de Fuentidueña el día 20 de junio de 1982

A los 16 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

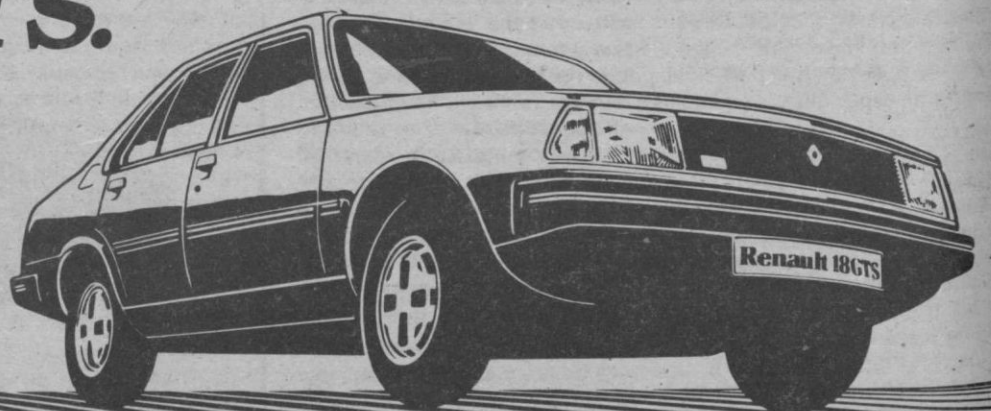
**D. E. P.**

**SUS DESCONSOLADOS PADRES LADISLAO CANTALEJO MATE Y ANGELA GARRIDO VELA; HERMANAS CARMEN, LOLI Y GEMMA -SORAYA; ABUELOS, TIOS, PRIMOS Y DEMAS FAMILIA,**

Participan tan sensible pérdida y agradecerán una oración por el eterno descanso de su alma.

# Renault 18 GTS. DINAMICO.

Prestaciones de alta mecánica hecha estilo, dentro del confort más elegante.  
Motor de 1.647 cm<sup>3</sup>. 163 km/h. Consumo de 6 litros cada 100 km. a 90 km/h. Encendido electrónico. Cinco velocidades. En versiones Berlina y Familiar. Aire acondicionado en opción.



## RENAULT 18

Las posibilidades de un estilo.



Financiación. Hasta 3 años con Renault Financiaciones. Leasing. Hasta 3 años con Renault Leasing.





# MUNDIAL ESPAÑA-82

España, Inglaterra y la República Federal de Alemania cumplieron con el pronóstico al vencer, en la jornada de ayer, a sus rivales, Yugoslavia, Checoslovaquia y Chile, selecciones que, a su vez, pierden muchas posibilidades de clasificación. España, con su triunfo, necesita de un punto para obtener el derecho a jugar la segunda fase.

España en un encuentro muy tenso, con un juego muy irregular, venció a Yugoslavia por dos goles a uno, después de que el partido adquiriera un matiz negativo al adelantarse Gudelj en el minuto nueve. Juanito, de penalti, en el minuto doce, logró el empate, para ser, ya en la segunda parte, Saura quien estableciese el resultado definitivo. España se sitúa con tres puntos en dos encuentros jugados y con buenas posibilidades para, incluso, alcanzar el primer puesto en la clasificación del grupo V.

Tras vencer a Yugoslavia

## ESPAÑA, A PUNTO DE CLASIFICARSE

España tuvo que hacer de tripas corazón para vencer a Yugoslavia. El coraje suplió las deficiencias técnicas. España derrotó a Yugoslavia, que durante la mayor parte del encuentro realizó mejor juego y puso más velocidad. Una victoria casi «in extremis» compensó el esfuerzo titánico de la segunda parte y el apoyo incansable del público que no decayó en ningún instante. Los jugadores tuvieron que aplaudir al término del encuentro a los espectadores. Fue una victoria conseguida a medias entre el impulso moral de los aficionados y la fe de los jugadores, que tras verse desbordados por el equipo yugoslavo fueron capaces de reaccionar para nivelar el juego primero y dominarlo después.

El juego de la selección española fue de nuevo decepcionante y en los primeros veinte minutos

rozó el desastre. Nunca jamás había visto tanto desconcierto en el equipo. Yugoslavia que no fue ni muchos menos la que empató con Irlanda. Con su movilidad en el centro de campo y la rapidez en los contragolpes desconcertó totalmente al equipo español. Desde el inicio, Petrovic, Susic y Surjak anduvieron por el campo sin sujeción alguna.

La selección española, aunque mejoró algo con respecto al encuentro frente a Honduras, no tuvo, salvo en contadas ocasiones la conjunción necesaria para imponerse. Los centrocampistas yugoslavos se adueñaron del centro del campo frente al que nada pudieron los centrocampistas españoles, salvo Alonso, pleno de pundonor y coraje, y, en las llegadas al área de Arconada, contaron siempre con un mínimo de cuatro hombres. De

lo sucedido debe dar idea el hecho de que Arconada tuviera más trabajo que Pantelic.

Durante la segunda parte, Sijivo se quedó tan solo que jugó cuanto quiso. Los marcajes a los tres atacantes fueron un poco mejores, pero los centrocampistas siguieron sin imponerse. Saura y Quini salieron a reforzar el equipo y la fortuna les acompañó en la segunda jugada de ataque en la que participaron, ya que ambos intervinieron en la consecución del segundo tanto.

Saura contribuyó a dar vivacidad al ataque español, ya que desde la media penetró por la banda derecha con velocidad y sentido del desmarque. Saura puso pulmones a la media y España pudo empujar con más asiduidad. Saura defendió cuando fue menester y fue su presencia un aire refrescante.

## CHILE SUCUMBIO ANTE ALEMANIA

Gijón.—El partido de ayer en el Molinón tuvo dos caras diferentes. Una primera parte de fútbol unidimensional, sin sorpresas, de combinaciones sabidas que se repetían hasta la saciedad. Eran dos equipos obligados a ganar que se temían y se dedicaban a controlar el partido a base de amontonar hombres en el centro del campo, con dos 4-4-2, más ofensivo el de la RFA y con absoluta apariencia de inofensivo el de Chile.

En la primera parte los alemanes practicaban un fútbol estático. Jugaban como agarrotados por la responsabilidad y llamó la atención la ausencia casi total en el juego de su cerebro y organizador Breitner. Sólo Magath jugaba con ideas y Littbarski llevaba peligro al área chilena con sus regates y movimiento continuo.

Chile mostró de nuevo una total incapacidad ofensiva, con una delantera donde sólo Moscoso volvió a dar sensación de que podía conseguir una penetración peligrosa en el área de la RFA.

Para mayor desgracia de los chilenos, el portero Osben dio una vez más sensación de una inseguridad ya apuntada el día del partido contra Austria. Osben encajó un primer gol imperdonable, se quedó clavado en el balón bombeado sobre su área en el segundo y pudo hacer algo más para detener el último gol alemán.

La figura de la RFA, Rummenigge, salió al campo en ma-

las condiciones físicas. Se le veía que no podía realizar sus galopadas con el balón en los pies y ni siquiera lo intentaba. A pesar de su deficiente estado físico, Rummenigge marcó tres goles y lanzó un maravilloso disparo parabólico al larguero. Si Rummenigge hizo todo esto en malas condiciones, el día en que

recobre su forma física puede ser terrible.

Bastó una RFA mediocre y conservadora, que jugó al 50 por ciento de sus posibilidades, para hacer encajar cuatro goles a Chile. Esto es lo que hace a la RFA uno de los favoritos de este torneo, si consigue mantener la forma ascendente.

## INGLATERRA SE IMPUSO A LOS CHECOS CON FACILIDAD

Bilbao.—Dos fallos defensivos de los checos hicieron ayer justicia en San Mamés, porque no hubiera sido lógico, ni coherente, ni justo, que la selección que prepara Josef Venglos hubiera empatado un partido en el que no arriesgó absolutamente nada y en el que si algo exhibió fue únicamente un generalizado tono gris. Además, tampoco hubiera sido cabal que los ingleses dejaran de ganar este partido.

Porque si fue un incomprensible fallo del meta Seman la llave que abrió la puerta de la victoria británica, no menos cierto que el saque de esquina que lo propició fue provocado por una gran jugada de Francis por el lado izquierdo. Un minuto antes y por el mismo lado, Rix había realizado una preciosa colada, con centro al segundo palo, que no acabó en gol por verdadera chiripa.

Venglos, preocupado por la falta de rendimiento de su veterana selección —28 años de media— en el partido contra Kuwait, dejó en la caseta a su hombre de más clase, Antonin Panenka, quien, pese a figurar en las alineaciones facilitadas antes del partido, ni siquiera llegó a sentarse entre los suplentes.

Por lo demás, y aunque ya se sabe que el fútbol no es una competición que se decida a los puntos, quede constancia de que en los primeros 25 minutos de juego los ingleses efectuaron nueve saques consecutivos de esquina y seis disparos a puerta, por ninguno y uno, respectivamente, de sus rivales.

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO



PUNTO Y APARTE

## DOS PUNTOS... CON PENALTY REPETIDO

A ver quién era capaz de salirse del ambiente enfervorizado del «Luis Casanova». Allí no podía vencer más que una selección, y no hace falta que les diga quién era. Cuando los yugoslavos, en contra de lo que querían miles de espectadores, se empeñaron en llevarles la contraria y marcaron su gol, el estadio se quedó «de piedra». Y es que a eso se le llama tener «mala uva». Menos mal que el árbitro lo «arregló» con mucha «mano izquierda». A los pocos minutos del gol «forastero» vio una zancadilla a «Satrus» al borde del área, pero como las cosas no estaban para medirse en centímetros, se fue al punto de penalty y le dio la oportunidad —segunda del torneo—, a López Ufarte. Sin embargo el extremo de la Real se puso nervioso, y el portero visitante lo mismo, y el árbitro, ante tanto nerviosismo y viendo que a los espectadores les podía «dar algo» si el gol no subía al marcador, mandó repetir la «faena». «El» Ufarte cedió los «trastos» «al» Juanito y éste se encargó de poner el balón donde los miles de espectadores del estadio querían. Aquéllo ya tenía mejor cara. Luego, cuando «pichichi» Quini se situó sobre el césped y comenzó a calmar el nerviosismo de todos, aquéllo ya sólo tuvo un color, un olor y un sabor. Resumen: dos puntos, miles de espectadores buscando caramelos «pictolin» y a pensar en irlandés... que sólo quedan tres días. ¿Recuerdan lo del sábado? Los africanos de Camerún les dieron un «agua» a los polacos que todavía no se han recuperado del susto. ¡Cómo juegan los «tios»! Y que están a dos puntos de clasificarse para la ronda siguiente. Y que no vengán diciendo que es por sorpresa. Es por juego. Los alemanes salieron a «comerse» —como fuera—, a los chilenos del señor Pinochet. Y la verdad es que los compañeros de Caszely dieron muchas facilidades. Entre ellas dos goles marcados en propia meta. Inglaterra ya acaricia la segunda fase tras dejar a los checos sin ninguna posibilidad de seguirles. Y el Mundial continúa.  
J. M.ª

## MARCADOR

### Grupo I

Italia, 0; Polonia, 0  
Perú, 0; Camerún, 0  
Italia, 1; Perú, 1  
Polonia, 0; Camerún, 0

Clasificación: Italia, Perú, Polonia y Camerún, 2 puntos.  
Faltan: Perú - Polonia, martes; Italia - Camerún, miércoles.

### Grupo II

Alemania, 1; Argelia, 2  
Chile, 0; Austria, 1  
Alemania, 4; Chile, 1

Clasificación: Alemania, Argelia y Austria, dos puntos; Chile, 0 puntos.  
Faltan: Argelia-Austria, hoy; Alemania - Austria, viernes.

### Grupo III

Argentina, 0; Bélgica, 1  
Hungría, 10; Salvador, 1  
Argentina, 4; Hungría, 1  
Bélgica, 1; El Salvador, 0  
Clasificación: Bélgica, 4 puntos; Hungría y Argentina, 2, y El Salvador, 0.

Faltan: Bélgica - Hungría, martes, y Argentina - El Salvador, miércoles.

### Grupo IV

Inglaterra, 3; Francia, 1  
Checoslovaquia, 1; Kuwait, 1  
Inglaterra, 2, Checoslovaquia, 0

Clasificación: Inglaterra, 4 puntos; Kuwait y Checoslovaquia, 1, y Francia, 0  
Faltan: Francia-Kuwait, hoy; Francia-Checoslovaquia, jueves, e Inglaterra - Kuwait, viernes.

### Grupo V

España, 1; Honduras, 1  
Yugoslavia, 0; Irlanda, 0  
España, 2; Yugoslavia, 1  
Clasificación: España, 3 puntos; Honduras, Irlanda del Norte y Yugoslavia, 1  
Faltan: Honduras - Irlanda del Norte, hoy; Honduras - Yugoslavia, jueves, y España-Irlanda del Norte, viernes.

### Grupo VI

Brasil, 2; URSS, 1  
Escocia, 5; Nueva Zelanda, 2  
Brasil, 4; Escocia, 1  
URSS, 3; Nueva Zelanda, 0  
Clasificación: Brasil, 4 puntos; URSS y Escocia, 2, y Nueva Zelanda, 0  
Faltan: URSS - Escocia, martes, y Brasil - Nueva Zelanda, miércoles.

### LOS GOLEADORES

Con cuatro goles: Rummenigge (Alemania).  
Con tres goles: Kiss (Hungría).  
Con dos goles: Wark (Escocia), Fazekas (Hungría), Nyilasi (Hungría), Robson (Inglaterra), Poloskei (Hungría), Maradona (Argentina) y Eder (Brasil).

### ENCUENTROS PARA MAÑANA

GRUPO I: Perú - Polonia, en La Coruña, a las 5,15. Televisión 2.ª cadena.  
GRUPO III: Bélgica - Hungría, en Elche, a las 9.  
GRUPO VI: URSS - Escocia, en Málaga, a las 9. Televisión 1.ª cadena.

**COMPRO ORO Y PLATA**  
COMPRAMOS  
Monedas de 100 pts. de Franco y monedas de oro, plata y cobre  
**PAGAMOS MAS QUE NADIE**  
¡COMPRUEBELO!  
Fdez. Ladreda, 12.2.º Horario: 10 - 2 y 4 - 8. Teléfono 41 40 00



# SUCESOS

## FALLECE UNA MUJER ARROLLADA POR UN TREN EN BURGOS

Burgos.—María González Cuesta, una mujer de 57 años, natural de la provincia de Burgos, falleció al ser arrollada por el tren junto al paso a nivel de la calle de San Julián, en el centro de Burgos. Según una primera versión policial, podría tratarse de un suicidio o un accidente sufrido por la víctima que pudiera haber sufrido una caída al ir caminando por el lateral de la vía en el momento del paso del tren.

No obstante, el cuerpo fue encontrado a unos cincuenta metros del paso a nivel, una vez arrollado por el convoy, lo que ha vuelto a poner en entredicho el peligro que supone el que el tren cruce por el centro, por zonas muy pobladas, sin que existan pasarelas o túneles para los peatones que tienen que cruzar por el paso a nivel con el agravante de que las barreras son automáticas y sólo se cierra la que impide el paso a los vehículos, quedando abierta la de peatones.

## EXPLOSION EN UNA SUBSTACION DE ELGOIBAR

Elgóibar (Guipúzcoa).—Una potente explosión se ha producido la pasada madrugada, sobre las doce, en la subestación eléctrica del barrio de San Roque de la localidad guipuzcoana de Elgóibar.

El artefacto, del que hasta el momento se desconoce el material que lo componía, ha ocasionado un importante incendio que no ha podido ser sofocado hasta las 5 de esta mañana.

Como consecuencia de la explosión, hasta las seis de hoy ha quedado cortado el suministro eléctrico en las localidades de Marquina, Ondarroa, Eibar y Elgóibar.

Los daños que ha sufrido la subestación son, en una primera estimación, importantes.

## SOLDADO MUERTO CUANDO HACIA GUARDIA EN UN CUARTEL DE CIUDAD REAL

Ciudad Real.—El soldado Francisco Alonso de Castro, de veinte años de edad, que cumplía su servicio militar en el regimiento de Artillería de Ciudad Real, resultó muerto de un disparo de fusil, cuando hacía guardia en uno de los

puestos de dicho acuartelamiento, en circunstancias no aclaradas.

El suceso, según fuentes solventes que cita la agencia Europa Press, se produjo a las 6.20 horas de la madrugada del sábado, momento en que se escuchó un disparo procedente de la garita donde hacía guardia el citado soldado. Inmediatamente se comprobó que Francisco Alonso se encontraba en el suelo con el fusil en las manos y manchas de sangre en la cabeza procedentes de una herida que le causó la muerte instantánea.

## INTERCEPTADO UN BARCO PANAMEÑO CON TABACO RUBIO DE CONTRABANDO

Santander.—Un pequeño mercante con bandera panameña fue interceptado en las cercanías de la costa cántabra, a la altura del cabo de Ajo, por una patrullera del Servicio de Vigilancia Fiscal, cuando transportaba en su bodega tabaco de contrabando por valor, en origen, de más de 31 millones de pesetas.

El mercante Cortina alojaba en su bodega un total de 1.260 cajas de tabajo rubio americano, cuyo valor en el mercado negro podría ascender a más de 60 millones de pesetas. Al parecer la captura del citado buque se produjo cuando se disponía a depositar la mercancía en un lugar no determinado de la cornisa cántabra.

El mercante aprehendido, que se encuentra en deficiente estado de conservación, aunque va equipado con medios de comunicación modernos, estaba comandado por un ciudadano yugoslavo, y lo integraban además dos griegos, dos argentinos y dos italianos.

El buque Cortina, detenido por el patrullero Nebli, es la segunda embarcación interceptada en Cantabria en el presente mes con alijos de contrabando.

El pasado 3 de junio, el mismo patrullero, en colaboración con el Carabao, con base en Galicia, ambos dependientes del Servicio de Vigilancia Fiscal, detuvieron al buque Almada, también con bandera panameña, cuando transportaba más de 500.000 cajetillas de tabaco rubio, a la altura de la localidad cántabra de Isla.

## TOROS

### Cogida del banderillero Espejo en Madrid

Madrid.—Plaza de Las Ventas. Cinco novillos de José Luis de Vasconcellos, con trapío, mansos y nobles. 2.º de Martínez Elizondo, bien presentado y noble. 3.º devuelto por cojo; sobrero de Manuel Santos, con trapío y noble.

Luciano Núñez: pinchazo hondo bajo (silencio). Dos pinchazos bajos, aviso, otro pinchazo bajo y media (protestas y palmas cuando saluda).

Roberto Bermejo: estocada perdiendo la muleta (ovación y saludos). Tres pinchazos y cuatro descabellos (silencio).

Lucio Sandín: dos pinchazos y media atravesada (silencio). Dos pinchazos y estocada contraria que asoma (palmas).

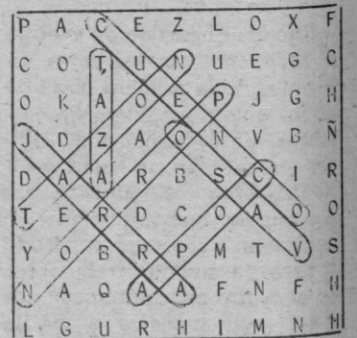
El banderillero Juan Espejo fue herido grave por el 6.º. Sufre cornada de 20 centímetros en región glútea, que fractura sacro y destroza músculo.

### DESIGUAL NOVILLADA EN BARCELONA

Barcelona.—Cinco novillos de Eugenio Marín Marcos, quinto y sexto nobles, los demás con genio, y uno, el cuarto, de Camaligera, hermanos Marín Molina, que cumplió.

Miguel Vera: salida al tercio; vuelta al ruedo con división. Cayetano: silencio; vuelta al ruedo con división. Curro Durán: vuelta al ruedo; vuelta al ruedo.

## SOLUCION A TIEMPO LIBRE



## ¡LIQUIDAMOS TODO!!

- \* MUEBLES
- \* TRESILLOS
- \* LAMPARAS
- \* CUADROS...

GRANDES DESCUENTOS  
**MUEBLES LAZARO**  
SAN FRANCISCO, 34  
(Frente clínica doctor Gila)

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0							
Número	Pesetas	Número	Pesetas	Número	Pesetas	Número	Pesetas	Número	Pesetas	Número	Pesetas	Número	Pesetas	Número	Pesetas	Número	Pesetas	Número	Pesetas						
73601	110.000	73602	100.000	73603	110.000	73604	200.000	73605	100.000	73606	100.000	73607	100.000	73608	100.000	73609	100.000	73610	110.000	73611	110.000				
73612	110.000	73613	110.000	73614	100.000	73615	100.000	73616	100.000	73617	100.000	73618	100.000	73619	100.000	73620	110.000	73621	110.000	73622	100.000	73623	110.000		
73624	100.000	73625	100.000	73626	100.000	73627	100.000	73628	100.000	73629	100.000	73630	110.000	73631	110.000	73632	100.000	73633	110.000	73634	100.000	73635	100.000		
73636	110.000	73637	100.000	73638	100.000	73639	805.000	73640	20.010.000	73641	815.000	73642	100.000	73643	110.000	73644	100.000	73645	100.000	73646	100.000	73647	100.000		
73648	100.000	73649	100.000	73650	110.000	73651	110.000	73652	100.000	73653	110.000	73654	100.000	73655	100.000	73656	100.000	73657	100.000	73658	100.000	73659	100.000		
73660	110.000	73661	110.000	73662	100.000	73663	110.000	73664	100.000	73665	100.000	73666	100.000	73667	100.000	73668	100.000	73669	100.000	73670	110.000	73671	110.000		
73672	100.000	73673	110.000	73674	100.000	73675	100.000	73676	100.000	73677	100.000	73678	100.000	73679	100.000	73680	110.000	73681	110.000	73682	100.000	73683	110.000		
73684	100.000	73685	100.000	73686	100.000	73687	100.000	73688	100.000	73689	100.000	73690	100.000	73691	100.000	73692	100.000	73693	110.000	73694	100.000	73695	100.000		
73696	100.000	73697	100.000	73698	100.000	73699	100.000	73700	110.000	95501	200.000	95502	100.000	95503	110.000	95504	100.000	95505	200.000	95506	100.000	95507	100.000		
95508	100.000	95509	100.000	95510	110.000	95511	110.000	95512	100.000	95513	110.000	95514	100.000	95515	100.000	95516	100.000	95517	100.000	95518	100.000	95519	100.000		
95520	110.000	95521	100.000	95522	100.000	95523	110.000	95524	100.000	95525	100.000	95526	100.000	95527	100.000	95528	100.000	95529	100.000	95530	110.000	95531	110.000		
95532	100.000	95533	110.000	95534	100.000	95535	100.000	95536	100.000	95537	100.000	95538	100.000	95539	100.000	95540	110.000	95541	110.000	95542	100.000	95543	100.000		
95544	100.000	95545	100.000	95546	100.000	95547	100.000	95548	100.000	95549	100.000	95550	100.000	95551	110.000	95552	100.000	95553	110.000	95554	100.000	95555	100.000		
95556	100.000	95557	100.000	95558	100.000	95559	100.000	95560	100.000	95561	100.000	95562	100.000	95563	110.000	95564	100.000	95565	100.000	95566	100.000	95567	100.000		
95568	100.000	95569	100.000	95570	100.000	95571	100.000	95572	100.000	95573	110.000	95574	100.000	95575	100.000	95576	100.000	95577	100.000	95578	100.000	95579	100.000		
95580	110.000	95581	110.000	95582	100.000	95583	110.000	95584	100.000	95585	100.000	95586	100.000	95587	100.000	95588	100.000	95589	100.000	95590	110.000	95591	110.000		
95592	40.000.000	95593	1.610.000	95594	200.000	95595	100.000	95596	100.000	95597	100.000	95598	100.000	95599	100.000	95600	110.000	95601	110.000	95602	110.000	95603	110.000		
95604	110.000	95605	110.000	95606	110.000	95607	110.000	95608	110.000	95609	110.000	95610	110.000	95611	110.000	95612	110.000	95613	110.000	95614	110.000	95615	110.000		
95616	110.000	95617	110.000	95618	110.000	95619	110.000	95620	110.000	95621	110.000	95622	110.000	95623	110.000	95624	110.000	95625	110.000	95626	110.000	95627	110.000		
95628	110.000	95629	110.000	95630	110.000	95631	110.000	95632	110.000	95633	110.000	95634	110.000	95635	110.000	95636	110.000	95637	110.000	95638	110.000	95639	110.000		
95640	110.000	95641	110.000	95642	110.000	95643	110.000	95644	110.000	95645	110.000	95646	110.000	95647	110.000	95648	110.000	95649	110.000	95650	110.000	95651	110.000		
95652	110.000	95653	110.000	95654	110.000	95655	110.000	95656	110.000	95657	110.000	95658	110.000	95659	110.000	95660	110.000	95661	110.000	95662	110.000	95663	110.000		
95664	110.000	95665	110.000	95666	110.000	95667	110.000	95668	110.000	95669	110.000	95670	110.000	95671	110.000	95672	110.000	95673	110.000	95674	110.000	95675	110.000		
95676	110.000	95677	110.000	95678	110.000	95679	110.000	95680	110.000	95681	110.000	95682	110.000	95683	110.000	95684	110.000	95685	110.000	95686	110.000	95687	110.000		
95688	110.000	95689	110.000	95690	110.000	95691	110.000	95692	110.000	95693	110.000	95694	110.000	95695	110.000	95696	110.000	95697	110.000	95698	110.000	95699	110.000	95700	110.000
95701	110.000	95702	110.000	95703	110.000	95704	110.000	95705	110.000	95706	110.000	95707	110.000	95708	110.000	95709	110.000	95710	110.000	95711	110.000	95712	110.000		
95713	110.000	95714	110.000	95715	110.000	95716	110.000	95717	110.000	95718	110.000	95719	110.000	95720	110.000	95721	110.000	95722	110.000	95723	110.000	95724	110.000		
95725	110.000	95726	110.000	95727	110.000	95728	110.000	95729	110.000	95730	110.000	95731	110.000	95732	110.000	95733	110.000	95734	110.000	95735	110.000	95736	110.000		
95737	110.000	95738	110.000	95739	110.000	95740	110.000	95741	110.000	95742	110.000	95743	110.000	95744	110.000	95745	110.000	95746	110.000	95747	110.000	95748	110.000		
95749	110.000	95750	110.000	95751	110.000	95752	110.000	95753	110.000	95754	110.000	95755	110.000	95756	110.000	95757	110.000	95758	110.000	95759	110.000	95760	110.000		
95761	110.000	95762	110.000	95763	110.000	95764	110.000	95765	110.000	95766	110.000	95767	110.000	95768	110.000	95769	110.000	95770	110.000	95771	110.000	95772	110.000		
95773	110.000	95774	110.000	95775	110.000	95776	110.000	95777	110.000	95778	110.000	95779	110.000	95780	110.000	95781	110.000	95782	110.000	95783	110.000	95784	110.000		
95785	110.000	95786	110.000	95787	110.000	95788	110.000	95789	110.000	95790	110.000	95791	110.000	95792	110.000	95793	110.000	95794	110.000	95					



# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

SE alquila casa veranear en Añe. Teléfono 420626.

SE alquilan locales para oficinas, consultorios, despachos etc., en Fernández Ladreda. Teléfono 415070 (llamar 2 a 10 noche).

ALQUILO piso amueblado. Teléfonos 412202 - 429788.

PISO por uno o dos años, amueblado, zona monumental. Teléfono 415214.

ALQUILO piso céntrico amueblado. Teléfono 424632.

## ENSEÑANZA

CLASES recuperación inglés, todos niveles, profesorado nativo. Teléfono 427537.

ACADEMIA Juventus, recuperación todas las asignaturas pendientes ciencias y letras, contabilidad, cálculo mercantil, mecánografía, taquigrafía, idiomas, preparación oposiciones Caja de Ahorros. Clases impartidas por profesores licenciados. Calle General Santiago, 8, junto al Regimiento.

MATEMATICAS verano. BUP, COU, FP, Magisterio. Teléfonos: 425171, 414327, 428547.

JAIME Jiménez, Antonio Sanz. Profesores licenciados Ciencias. Clases particulares EGB, BUP y COU. 414003.

PARA idiomas, Euroletras; inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

## GANADOS

PASTORES eléctricos Gallagher. Distribuidor para Segovia: Cuchillería Seoane. Servicio Técnico. Teléfono 412549.

VENDO 20 cerdos destete y 100 corderos lechales y pascuales. Isaias Cañas, Hontoria.

## HOSPEDAJES

OFREZCO habitaciones para estudiantes con derecho cocina. Teléfono 415349.

SE alquilan habitaciones independientes con cocina y aseo. Teléfono 420334.

## INMOBILIARIAS

• NO COMPRE NI VENDA PISO  
• NO COMPRE NI VENDA CASA  
sin consultar con  
INMOBILIARIA LLANCASA  
Ladreda, 25-1.º 42 53 58

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets, etc. Rapidez, absoluta reserva.

TOVAR. Multitud de locales, nuevos, traspasos, alquileres. Distintas zonas de Segovia.

TOVAR. Merendero acreditado con vivienda, perfectamente instalado con jardines.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

## TRABAJO

SE necesitan chicas para camareras de Club y Sala de Fiestas, de buena presencia. Pueden ganar de 40.000 a 50.000 pesetas semanales. Trabajo moral. Empresa ofrece pensión económica. Informes: Teléfono 973/560219, Sra. Lola o Sr. Corbalán.

OFRECEMOS distribución en exclusiva de artículo relacionado con la distracción, rentabilidad muy alta. Imprescindible inversión. 91/2622897-4114136.

SE necesita señorita para niños fija. Teléfono 425815.

NECESITO mozo de cuadra. Teléfono 429799. (Ref. 21.488):

USTED puede trabajar en su casa. Gane 9.600 pesetas semanales, tri-cotando, sea hombre o mujer. Le damos trabajo asegurado, le facilitamos la máquina, enseñamos gratis. Visítenos. Delegación para Segovia y Provincia. Ezequiel González, 15 (frente Estación de Autobuses). Teléfono 414036. Segovia.

NECESITO chica fija sabiendo cocina, sueldo a convenir. Teléfono 420334.

SE ofrece pastor, casado. Tratar: Agustín Díez, Villoslada.

TRABAJO ofrecemos a personas dispongan de medio día libre. Se trata de atender a nuestros clientes fijos visitándolos periódicamente. Podrán aumentar sus ingresos. Interesados escriban al Apartado Correos 363 de Valladolid, indicando imprescindible edad, estado, trabajo actual y horas libres. (Pongan en el sobre la referencia A. G.)

## TRASPASOS

LOCAL comercial 65 m2, bien situado. Teléfono 424872.

## VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

PRESTAMOS personales instantáneos, facilidades hasta 36 meses. Teléfono 918-229255.

CREDITOS personales, rápidos descuentos de letras, hipotecas. Teléfono 918-229255.

PRESTAMOS rápidos, con fácil amortización. Descuento de letras. Teléfono (91) 7385425. Madrid.

## VEHICULOS

VENDO 600-E, buen uso. Razón: Teléfono 412819.

VENDO tractor Super Ebro-55. Santos Benito, Rebollo. Teléfono 520442.

URGE venta moto Montesa Crono 75/125, carretera. Teléfs. 428322-415531, y San Francisco, 23.

CAMIONETAS Pikas americanas. 1.000 kilos. «Ocasión». Navarra, 28. Madrid. 4592689.

FURGONES varios tipos, camiones carnet 2.ª, otros mayor tonelaje, procedentes cambio por Fiat, revisados. Peñalara, 23. Teléfono 421010.

SE vende Dyane-6 matrícula SG-15.277, en buen uso. Teléfono 420119 (tardes).

## Segauto

Turismos usados:

MB 300-D.  
MB 240-D, 3.0.  
MB 350, 5 LC.  
CITROEN CX 2400.  
CHRYSLER 2 L, automático.  
SEAT 124 motor Sava.  
RENAULT R-6.  
LAND Rover 109 largo.  
RENAULT R-5.  
SEAT 133.

Furgonetas usadas:

CITROEN Dyane 400.  
CITROEN AKS-400.  
RENAULT 4-F SA.  
EBRO F-350.  
EBRO F-275.  
EBRO F-260.  
SAVA J-4/1100.  
SAVA J-4/1000.  
SAVA J-4/800.  
MERCEDES Benz N-1300.  
MERCEDES Benz N-1000.  
MERCEDES Benz I-406-D.

SEGOVIA Automoción, S. A. Segauto, S. A. Polígono El Cerro, parcela 130. Teléfonos 427611-427745. Segovia.

## VENTAS

LOCAL 100 metros, entrada furgones; zona Onésimo Redondo. 179022.

PARTICULAR vende vestidos infantiles, fabricación a mano, baratísimos, para tiendas y particulares. 91-4358955.

VENTA forraje veza empacado. Tajuña. Fuentemilanos.

ARTESANIA mimbre y junco para toda clase de muebles. Cestería Segoviana, José Antonio, 3. Teléfono 425449.

¡LIQUIDAMOS todo! Muebles, tresillos, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

PISOS muy céntricos. Facilidades. GHERSA, plaza Dr. Laguna, 4. Teléfono 413973.

VIVIENDAS y plazas de garaje en calle de Velarde, 15 y 17. Información: Inmobiliaria SANGAR, S. A. Trinidad, 12. Teléf. 415394.

SE vende piso Amapola, 1. Razón: Teléfono 414328.

VENDO piso en avenida Obispo Quesada. Teléfono 423631.

SE vende en Segovia, mejor sitio barrio San Millán, edificio con solar de 1.800 m2. Carbonería Pirón. Teléfono 413953.

SE vende piso en La Granja, Urbanización El Parque. Opción a garaje. Informes teléfonos 413181 y 91-4477488.

SE venden 125 m3 de madera de chopo en tablón, seca, de primera clase. Teléfono 911-140016 (mañanas 9 a 1, noches 10 a 12).

MAQUINAS-herramientas de ocasión. Tornos, taladros, prensas, soldaduras, sierras, compresores, molinos de martillos para piensos, etc. Compra, venta, cambio. MORCOVE. Apartado 560. Carretera Villariego. Burgos. Teléfonos 207658, 239702.

VENTA pisos-chalet, mejor sitio La Granja. Jardín, piscinas, tenis, calefacción, 3/4/5 dormitorios, 2 baños, chimenea francesa. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfono 424858. Facilidades.

ATENCION CONTRATISTAS-Tejas, bardos, yeso, ladrillo visto, azulejos. Distribuidor oficial de Uralita: AZULEJOS TABANERA. José Zorrilla, 44. Teléfonos 420826 y 420804.

VENDO local comercial totalmente terminado, sitio céntrico. Teléfono 411459.

## URGE

### Distribuidor en exclusiva

PARA APARATO SIN COMPETENCIA

Campaña Verano

Preferible persona con vehículo propio

Dirigirse Apartado 4.047, VALLADOLID. Detallando datos personales y profesionales.

## Excma. Diputación Provincial de Segovia

### ANUNCIO

CONTRATACION, MEDIANTE CONCURSO-SUBASTA, DE OBRAS DE CONSTRUCCION DE UN CENTRO ESPECIAL DE MINUSVALIDOS PSIQUICOS PROFUNDOS

OBJETO DEL CONTRATO: Contratación de las obras de construcción de un Centro Especial de Minusválidos Psíquicos Profundos en Segovia, término de La Lastrilla, con sujeción al proyecto redactado por el arquitecto D. Ignacio García Casas.

PLAZO DE PRESENTACION DE OFERTAS: Hasta el día 6 de julio próximo, de 9 a 13 horas, en el Registro General de la Corporación.

PRECIO MAXIMO DE LICITACION: 86.965.067 pesetas.

GARANTIA PROVISIONAL: 1.739.301 pesetas.

ANUNCIO EXTENSO: Publicado en el B.O.P. n.º 39, de 31 de marzo de 1982 y en el B.O.E. n.º 138, de 10 de junio de 1982.

Segovia, 17 de junio de 1982.—EL PRESIDENTE. Firmado: Rafael de las Heras Mateo. EL SECRETARIO GENERAL. Firmado: Ramón Huerta Huerta.

# COLEGIO UNIVERSITARIO «DOMINGO DE SOTO»

Obra social de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia con la colaboración de la Excma. Diputación Provincial de Segovia

Inscripciones en Derecho y Geografía e Historia para el curso 1982/83

PLAZO IMPROPRORROGABLE PARA SOLICITAR LA ADMISION HASTA EL 30 DE JUNIO

NO SE ADMITIRAN SOLICITUDES FUERA DEL PLAZO ESTABLECIDO

El no tener aprobado C.O.U. o las PRUEBAS DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD no es obstáculo para dicha solicitud, que se entiende condicionada a la aprobación posterior, antes de formalizar la matrícula.

Se recuerda que este Colegio Universitario está adscrito a la Universidad Complutense de Madrid, por lo que los alumnos pertenecientes a otro Distrito Universitario deberán, ineludiblemente, realizar los trámites de traslado de su expediente académico antes del 10 de julio próximo.

Solicitudes e información en la

SECRETARIA DEL COLEGIO. Trinidad, 3. Tel. 41 42 36



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

Alberto Oliart:

## «LA SITUACION EN EL EJERCITO ES MAS TRANQUILA DE LO QUE APARECE EN ALGUNAS INFORMACIONES»

Madrid.— La situación en el Ejército es más tranquila de lo que aparece en algunas informaciones, ha manifestado a Efe el ministro de Defensa, Alberto Oliart.

Oliart ha hecho esta afirmación esta mañana, en el acto de toma de posesión del nuevo secretario general de personal y acción social de Defensa, general de brigada de Aviación, Federico Michavila Pallarés, en el Ministerio de Defensa.

El nuevo secretario general de personal y acción social sustituye en el cargo al teniente general Miguel Martínez Vara del Rey que cesa en el puesto por ascenso.

El ministro de Defensa ha pronunciado en el transcurso del acto unas breves palabras de felicitación para el nuevo secretario general y ha felicitado, asimismo, al secretario saliente por su ascenso a teniente general.

Oliart ha destacado la difícil situación por la que atraviesa España, sin embargo ha subrayado la importancia de nuestro país, gran potencia industrial, en el concierto internacional.

Al acto han asistido, además del ministro de Defensa, el presidente de la Junta de Jefes de Estado (JUJEM), Alvaro Lacalle

Leloup, el jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente general de Ascanio y Togores, el jefe del Estado Mayor del Ejército del Aire, teniente general García Conde.

El almirante Suanzes de la Hidalga, jefe del Estado Mayor de la Armada, no ha estado presente dado que se hallaba en el velatorio del almirante Laguardia, fallecido ayer.

También han estado presentes el almirante Liberal, subsecretario de política de Defensa, el subsecretario de Defensa, Eduardo Serra y el recién nombrado representante de la Jujem en la OTAN, general de división Santos Peralba.- Efe.



Valencia.— La noche del próximo día 25 del corriente mes, será quemada en la plaza del País Valenciano, una falla alegórica del Mundial-82, obra del maestro fallero Vicente Luna. En la foto, a la izquierda, maqueta de la falla, y a la derecha, instalación de la misma. (Telefoto Efe).

## Convocado para mañana el comité ejecutivo de UCD

Madrid.—El Comité Ejecutivo de Unión de Centro Democrático se reunirá mañana, a las nueve horas, en el complejo de La Moncloa, bajo la presidencia de Leopoldo Calvo Sotelo, presidente del Gobierno y de UCD. El Comité Ejecutivo abordará

tres puntos:

— Elección del nuevo vicepresidente primero del Congreso, tras el pase al Grupo Mixto de Modesto Fraile.

— La elección del defensor del pueblo.

— Fijar fecha para la pró-

xima reunión del Comité Ejecutivo, previo a la convocatoria del Consejo Político Nacional que abordará las posibles salidas a la crisis política del partido centrista.

Fuentes centristas han declarado a «Efe» que en la reunión de mañana no se estudiará para nada el tema de la crisis del partido, y se limitará a los puntos señalados anteriormente.—Efe.

## HERNIADOS

En nuestro gran afán de superación y de ofrecer un perfecto aparato de contención de hernias a todas las personas con problemas herniarios o postoperatorios, HERNIGAY ha conseguido fabricar un aparato cómodo e higiénico (por ser lavable), pudiendo bañarse con él. Entre las novedades que se presentan están las de un mínimo peso, larga duración, sin hierros, ni flejes, ni enganches. Usándolo, el paciente se siente seguro, por adaptarse a sus hernias y contenerlas con comodidad. A medida y bajo molde, para ambos sexos. **ESPECIALIDAD EN FAJAS ORTOPEDICAS PARA EVENTRACIONES Y COLUMNA. HERNIGAY** (marca registrada). Autorizado por la Dirección General de Sanidad, número 826. Patente 171.982. Pelayo, 60, principal. BARCELONA 1. Consulte a su médico.

### VISITA EN SEGOVIA

El médico de HERNIGAY, atenderá a los herniados el sábado, día 26 de junio, en el HOTEL ACUEDUCTO, de SEGOVIA, calle Padre Claret, n.º 10. HORARIO: De 10 a 1.

La competencia imita nuestros anuncios, ya que no puede imitar nuestros aparatos.

Euskadi

## Primera medida del PNV contra la LOAPA: paralización administrativa de los ayuntamientos

Vitoria.—El PNV anunciará en las próximas horas la primera medida contra la LOAPA: La paralización administrativa de los ayuntamientos, ha sabido «Efe» de fuentes nacionalistas.

En el transcurso de las últimas semanas y ayer concretamente, en una reunión de los cargos electos, se dijo que el PNV iría tomando medidas en contra de la citada ley.

La primera fue la reunión de todos los cargos electos del partido en Durango, unos mil cuatrocientos, y la segunda, la paralización de los ayuntamientos.

En la rueda de Prensa de ayer domingo, el portavoz del máximo organismo nacionalista, José Antonio Aspuru, afirmó que las medidas se irían haciendo públicas en el momento de su aplicación para que no perdiesen eficacia.—Efe.

Roca y Junyent:

## «No hay más solución que disolver las Cámaras»

Barcelona.— «La evolución de los últimos días en la política interna de U.C.D. no nos conduce a otra alternativa que a la de disolver las cámaras», ha manifestado a la «Hoja del Lunes», de Barcelona, el portavoz de la Minoría Catalana, Miguel Roca y Junyent.

En torno a la denominada «Operación Cambó», el señor Roca y Junyent ha indicado que «sería impensable en ese momento y, antes de unas nuevas elecciones, que nuestro partido pudiera participar en una operación de Gobierno en España. La L.O.A.P.A. por un lado, y sobre todo, el desgaste de la acción de Gobierno como consecuencia de la fragilidad de su partido, imposibilitaría asumir los costos de una operación como ésta».

«La L.O.A.P.A. es una clara involución autonómica, nuestra posición es clara: Nos enfrentamos a todos y cada uno de los artículos y votaremos en contra de la ley; recurriremos ante el Tribunal Constitucional y denunciaremos impenitentemente los riesgos, que su aplicación puede comportar.—Efe.

## EN TELEGRAMA

ESPAÑA

**EL DIPUTADO SOCIALISTA** Manuel Gracia Navarro y el comunista Luis Felipe Alcaraz han dirigido sendos escritos a la Mesa del Congreso, en los que comunican su renuncia al escaño de diputado al haber sido elegidos miembros del Parlamento andaluz.

**EL MINISTERIO DE SANIDAD Y CONSUMO** invertirá en la provincia de Málaga más de 1.150 millones de pesetas en el presente año, según se ha informado en la última reunión de la Comisión Provincial de Gobierno.

**EL SECRETARIO GENERAL DEL PSOE**, Felipe González, y Manuel Chaves, se han reunido esta mañana en Madrid con los secretarios generales de las federaciones de Industria de UGT de toda España para analizar la situación económica y política.

**CUANDO SE CUMPLEN NUEVE DIAS** del secuestro de Mirentxu Elósegui, continúa sin producirse ninguna noticia en torno a su paradero, han informado esta mañana fuentes de la familia.

EXTRANJERO

**EL JEFE DEL ESTADO SOVIETICO**, Leónidas Brenez, ha recibido hoy en el Kremlin al secretario general del Partido Comunista portugués, Alvaro Cunhal, ha informado la agencia «Tass».

**LORD CARRINGTON**, ministro de Asuntos Exteriores del Reino Unido que presentó la dimisión después de que Argentina ocupara las islas Malvinas, será designado, posiblemente, embajador en Estados Unidos, según dice «The London Daily Mail».

## APLAZADA LA REUNION HISPANO-BRITANICA Y LA APERTURA DE LA VERJA DE GIBRALTAR

Luxemburgo.— «La reunión que iba a tener lugar entre los ministros de Asuntos Exteriores de España y del Reino Unido en Sintra (Portugal) durante los días 25 y 26 de junio fue aplazada a sugerencia del Gobierno español», indica una declaración conjunta hispano-británica. «Ambos ministros están decididos a mantener abierto el proceso iniciado por la declaración de Lisboa de abril de 1980, en el espíritu de las cartas canjeadas en Londres el 8 de enero de 1982. Los ministros de Asuntos Exteriores se mantendrán en contacto personal y a través de la vía diplomática. Una nueva fecha para la reunión antes citada será fijada oportunamente», concluye la declaración hispano-británica.

El ministro de Asuntos Exteriores de Gran Bretaña ha dicho también que la apertura de la frontera de Gibraltar ha sido aplazada.